

НР XIII. 3. 4.
НП99.1

4

Ставмuvыvса пролетаріjас, бтутчой!

ДРДУМ

2 №

1928

КОМІ ЖУРНАЛ.

Л.Л.

Сүздөj быд-төлөсүн-петан журнал

=Ордьм=

(Леңд ВКП (б)-лон Обком).

Гіжёны сетчо коміён:

Совет-власт да Ставсојузса коммунист-партия ужалом-жылыг, гіктса олөм-жылыг, крестьана олөмсө да овмөссө бурмөдөм-лөгөдөм-жылыг, коператівjas-жылыг, коміён гіж-ом-жылыг да бур-міча гіжөдјас (гөїрјас, вігтјас) да уна мукөдтор.

Быд номерын: 50—60 лістбок-сајас, емөг
герпасјас.

доныс: гражданалы 30 урён төлөс.
учреждеңнејаслы да організатсіјајаслы
—60 урён төлөс.

**Журнал сүздөн
адрес:**

Сыктывкар, Вадорвыв-
ульч, 41 № керка,—
Комі ңыға леңан-ін.

НЭСКоми
1-1

Г. П. Б. в А.
ОБЯЗ. ЭК
1928.

Ставмуывысса прольетаріјас, ётувтчой!

АРДЫ Ж

КОМІ ЁЗЛОН ЖУРНАЛ.

ЛЕЗД ВКП (б)-ЛОН ОБКОМ БЫД ТОЛЫСЫН ОТЧЫД.

2 (17) №

Февраль

1928 во.

Мүкөд государствојас-костын олёмыс.

Налён војна-кејлө лёсöдчомыс.

Важён-ын капиталист-государствојас лёгöдчоны выль војна-кејлө. Војнаыд, ферт, коркё-да, бара лолас. Сы-јылыг јона мунёны сорңијас, јона быдлаш гіжёны. Неважён волі Ставсојузса коммунист-партијалон сјезд. Семі шуісны: војнато капиталистјас дырмысты-лы, регыд-мысты-лы бара-на панасны. Вермас сіјё қыптыны Америка да Европаса государствојас-костын, вермас лоны Европаса капиталист-государствојас-костын. Medca-ын јона да регыд вермас лоны војнаыд капиталист-государствојаслон міянкөд.

Гіктјасын крестана сз-на гёгёрвоны, оз најо помкасö вермыны адзыны—мыјла мыjkö-дыра косталыштём-бёрын бара војнајас қыпалаёны, мыјла јөзыс віжалёны möda-mödнысö. Сегга шуласны: мусыспö војнатог оз вермы овнысö. Ферт, тащом сорңыд абу лүчкі. Соціалызм-дырjі—кор став јөзыс кутасны ётувйон—өті обществоын овны, секі ңекущом војна оз күг лоны. Mödar-боксан-кө візöдлыны, ем-жö ңеуна тащом сорңыд і збыллұнис. Капитализм-дырjыд војнаыд пыр лоё. Капитализмид војнаастöгыд оз вермы овнысö. Med-ег-кө буржыка лоё гёгёрвоана қытыг војнајасыс чужёны, мыј-вöсна јөз војуйтёны, коло корелыны помкајассö, вужјассö војнаыслыг. Кутамё-кө тöдны помкајассö, адзам-кө сылыг вужсö, секі адзам і војнајассö бирöдан тујсö.

Војнајасыслон помкаыс.

Војнајасыслон помкаыс, вужјыс, қысаň најо чужёны, пукалö капитализм гёлёмас. Оз-од капиталист-государствојасыд möda-möd-костаныс өті гёлёмөн овны—пыр најо ңещкысöны möda-möd-костас

пыр зыртчоны-пессöны. Капиталist-государствоасыс голём поттöз-ныс төжdyбыны унжык асланыс кi-улö кватытны, ыжыджык озырлун лögöдны. Нажöвитны уна ембур позö, сомын уна-кö кутан вузавны. Уна тöвар позö вузавны сомын уна нöбäигjас-кö лöбäни, лöбäкö тöварсö инан местаыс (рынок). Капиталist-государствоасыd тöварсö уна леңасны, ас государствоаныс вузавнысö местаыс оз кутлоны, некытчö тöварсö инны. Најö тöварсö вузавны местаасö коргöны асланыс государство-саыг. Кijаснысö нüжöдöны Kitaj, Iñdija, Африка да олöмыс кольчомажык мукöд мујасö. Капиталist-государствоас, гырыг заводјас-моз-жö, оз вермыны овнысö, тöварсö-кö налы некытчö лöбä иннысö. Öd капиталистјасыслы барышыс воö сымын уна, кымын јона мунö налён тöварныс. **Быд капиталист государство унжык тöварјас инан места кореö, сега möda-mödныскöд i лукасöны.**

Заводјаслон ужыс јона пыкбö сырjоö. Сырjотöгыd-öd заводјасыd оз вермыны ужавнысö. Мукöд-дырjыс мукöд заводјасыслы сырjоыс ас-государство-пышыс оз гур. Ас-государствоас оз пыр сырjоыс тырмы. Лöбä вајавлывлыны зев ылыг мукöд мујасыг. **Сырjотö кореigöн i бара зыртчоны-катьысöны капиталист-государствоас möda-möd-выланыс.**

Cegga-öd нöшта капиталистјаслон некущöм план абу, тöварсö леңбöны мыjdöм вермёны. Англиялыг-кö, шуам, тöвар вузалан местаасö кыткö, мырфасны, сылön тöварыс оз кут ставыс инны—кричöс лöбä, ставыс сувтас. Робочејјасöс секi лöбä мiльюнjasöн пабrik-заводјасыс вöтлавны: ужыс налы оз ло. А тайjö-öd капиталистјасыдлы абу шутка. Револютсија вермас регыd кыпавны. Секi капиталистјас чiкöг, воштасны ассыныс ембурнысö. А сы-саын-öd i налён став олöмыс. Сiçкö, капиталист-государствоаслон олöмыс—тöварсö бура иналöм-саын (рынок-саын) да сырjо-саын. Оз-кö ло налён рынокыс, оз ло сырjоыс пабrik-заводјасыслы, најö чiкöг, үргбöны. Сывöсна сега најö möda-möd костас зыртчоны-пессöны, быд-ногöн рынок да сырjо-вöснаыс лукасöны. **Некущöм капиталист-государство ез еет бурён möd государстволы ассыс тöварјассö инан-местасö, сырjо перјан-инјассö. Некычi оз лöсöдчыны даj оз i вермыны бурён лöсöдчынысö. Сега i кыпöдчалöны möda-möd-выланыс војнајасöн, мырфысöны сырjо перјан местајасöн, тöвар вузалан (инан) местајасöн.**

Co kodjac med-jona möda-möd-вылас воёны.

Со-таj кущöм государствоас med-јонасö да мыj-вöсна möda-möd-костаныс лукасöны, пурбöны:

Германjia 1914 вога војна-бöрад јона-кiн ебöсалiс. Сijo зi-љö бöр мырфыны ассыс важ колонијајассö Францija кiпод-улыг. Кöсjö аслыс рыноксö паккöдны. А Францija оз гет.

Англия да Америкa бара јона пурбöны нерп-вöсна. Кыкнаныслы уна нерп колö. Америкаса нерпys кутiс бöрынтны англијаса

нөрптөрын-рынок-вығыс Іевропаыс, сіңжө Кітајыс, Індіясы да мүкөд муясасыг. Жапоніялы жона торкалөны Кітайын Англія да Америка. Төргујтан ужтө нүөдны жона отсалоны морејас да океанјас. Франција да Германіја жона лұкасбони Средіземнеј море-понда.

Со, крестана-јортјас, қысанч чужбыны, быдмөнін војнајасыд.

Капіталіст-государствојас жона лөсөдчонын виљ војнајас-кежло,— сілжес мі бура төдам. Найо содтёны арміяасыссо, өружје, бурмөдөнін војеннеј техніканыссо, мөда-мөд-костаныс војна-кежло өтүвтчомјас лөгөдалөні.

Ужалыг јөз оні төдөні-нін көні збыль помкаыс војнајасыслён. Найо сөкүд војна-вылад қыскыны. Капіталіст-государствојас сега ыләдлөні, быд-ногыс пәржөдлөні. 1914 вога војна-выләп лөсөдчігөн вәлі шуöні: тајо војнаыс-пö „јөзөс мездом-вöсна“, „коло-пö ассын мунымөс дарыны“. Мi-өмөj оғо төдөj қызды важ сар-правительство міланөс ыләдліс 1914 вога војна-дырj? Сіjо ыләдліс—мi-пö-өд војутам православнеј Гербіяоц мездом-вöсна да сiң вөрj. А збыльыссо војујтіс сар-правительствоид, медым мырғыны Туртсіја кi-улыг дардаңел-пролів, Австріялыг—Галітсіјасо.

ОНІ војна-кежлад лөгөдчігөн јешшө-нін жона коло ужалыг јөзыдлыг қызды гінвоңсо пемдөдні. Оні капіталістіјас шуöні, ыләдлөні ужалыг-јөзөс: „војнаид-пö коло зыка оломссо бырөдом-вöсна“.

Сорытöны разоружење-жылыг, аеныс став ебоссыныс лөсөдчоны војна-кежло.

ОНІ капіталіст-государствојас жона болғоны војна-кежло лөгөдчомыг дүргөм-жылыг—разоружење-жылыг, му-вылын мiр лөгөдом-



Разоружітчан конференція-вылын. Женевашын.

жылыс, а асыс—кың вермөны, став вынсыныс лөсөдчөны војна-кежлө. Разору жеңи-жылыс сорніјассö пагкодöны, med сөмын тупкына јөз сін-воғыныс војка-кежлас лөсөдчомсö.

Неважён-на Швејтсаріјаын вölі разору жеңи-жылыс конферентсіја. Сені міјан, СССР-са представітель щоктö вölі став государствоаслы ғікөң бирдöны арміяжассö, пушкајас, снараджас. Тајо сорнітö ез і пыфы пуктыны. Міјанлыс мірөн олан політікатö најо тајалöны.

Амеріка da Франтсіја нүодичны сорні лөсөдны мір Европа-пагта da Амерікаын. Амерікаыс сегга шуіс: мі-пö (Амерікаас) сір-нін мірөн олам. Сы-жылыс-пö һемтор-нін і сорнісö панны. А кватіт-чан-кö, Амерікаыd ачыс војуйтö-нін öті һеңжыд государствокöд Нікарагуакöд. Быттö ыжыд сір ічöt черіöс көсжö аслас паскыд горшас һұлышты.

Мыјла-нö-інö сіркö мірсö лөсөдём-жылыс сорнісö паноны? Сы-вөсна, med вермісны мöда-мöднысö панжыны војустан выннаныс, med сөмын асланыс государствоас бура da öджö војна-кежлас лөсөдчан ужыс муніс, med лоісны med-жонөс му-вылас, med поziс му-кöд-государствоасыс повтöг мувывса рынок-вылö петны. Ставыс лөсөдчөны војна-кежлө. Арміянды віт государствоасын: Англіяын, Амерікаын, Италіяын, Франтсіјаын da Японіяын 1913 во-серті öті da жын-мындаён-нін ыжыджык. Бөрja кык војаснас 2500-санъ лебалан машінајас codichы 4300-օz. Оз-омөj-нö тыдав—разору жеңи-же сорні шы-улас мунö сафтöмаліг-тырj војна-кежлө лөсөдчом?

СССР оз көсжы војнасö, усқодчасны-кö, оз-жö капіталістjас-улад bod.

Ужалыс јөз-кö оз көсжыны војнасö, оз-кö ковны налы выль војнаасылы, наjöлы колö путкылтны ассö капіталізмсö, колö чышкыштыны озыр-чукöрсö, колö лөсөдны ужалыс јөзлы власт. Секі војнаасылы оз лоны. Нінөм секі лоö льок-ногöныс јуклынысö. Ужалыс јөз-мунёны капіталізмлы вочасö, капіталіст-правітельствојаскöд воғсаг-быны коммунист-партия туjdödüm-герті.

Міјан правітельство став му-пастаыс ужалыс јөзлы петкöдлө, жавітö капіталіст-государствоаслыс выль војнаа-кежлө лөсөдчомсö. Чуксалö став ужалыс јөзсö—med оз леңни капіталістјасыслы бара панны војна, кістни вірғö јөзлыс. Тыс капіталіст-государствоас міјанöс оз вермыны төрпітнисö, сіннаныс оз адзыны. Најо зілөнни чышкыштыны міјанöс, med мі оғо мешајтчö налы, med оғо торкалö најöс. Најо көсжöны тупкыны міјанлы вомнымöс. Сетчö-жö сегга міјан—Совет Республика-пышкыd зев озыр—уна сырjo ем, daj уна тöвар поzö інны. Со мыј-вөсна капіталіст-государствоас, medga-нін жона Англія зілөнни міјанöс ас-улас бостны, міјанöс казакјасö портны da перјыны міјанлыс став важ, сар-дырга ужжөзжассö 20 мілльард шајт. Tamda ужжөзсö-кö мынтыны, Совет-Республикаыс ковмас став озырлунсö, став ембурсö, begir крестьянлыс мөссö і кукаңсö кык-

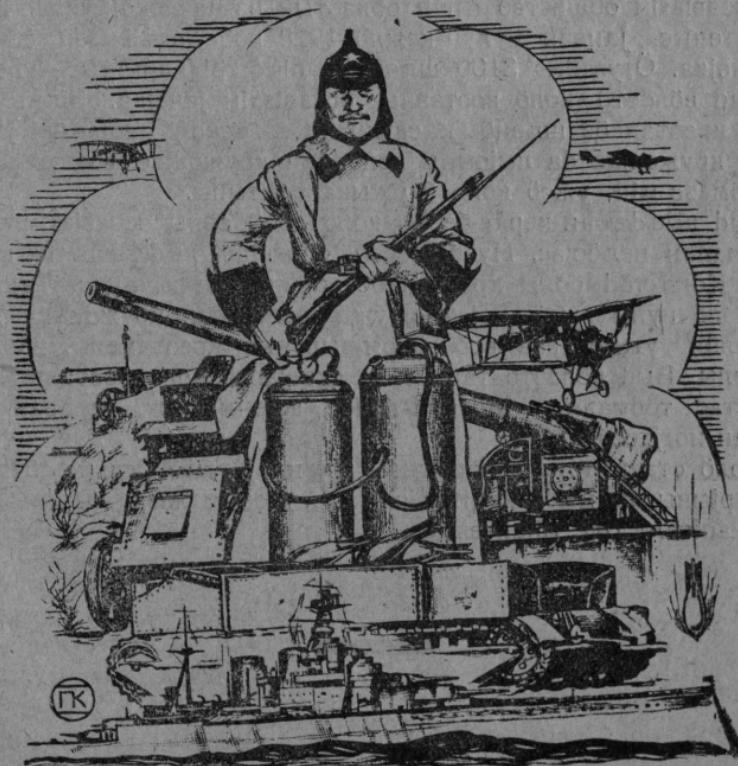
пёв вузавны, Mi-ёмөj револътсіјасö вöчим, med бёр міянöс буржујас конёрјасö пöртисны?

Вермам-ö мi вiզöдны, кыкнан кiнымöс сүркiналомöн, кыгi капиталiстjas лöгöдчöны-ñiñ мiян-вылö вöjnади da кöсёны ускöдчыны Сöвет-Республика-вылö? Огö. Мiянлыg-кö разоружење-жылыg щöктöм-торjaccö oz пыфы пуктыны, оз-кö кöсёны наjо дугöдчыны воjна-кежлö лöгöдчöмьg, колö мыjkö i мiянлы щöщ вöчны.

Шуам, вöрын-кö морт-вылö ускöдчic oш da кöсёj-кö когавлыны, мыj-но секi ош-улö сурöма мортислы лöö вöчны? Ферт, сijö кутас кыг вермас воjсагны, мынтöдчыны, кулöмьg мездысны. Мiянлы сiçжö колö лöбöдчыны капиталiстjаскöd воjсагны. **Mi кöсёjam mi-рён овны, а ускöдчасны-кö огö-жö наjöc jüropödyis малыштö, парсыштам капиталiст-gocydarствоjaccö аснысö.** Кучкасны-кö мiянлы банбоканым, möd банбоксö огö лöгödö. Капиталiстjасыслы аслыныс банбоканыс чорыда сетыштам.

Гöрд армiялён выныс ыжыд.

Күшöм-но мiян Гöрд армiяны? Сijö ставнас гöрдармеjeч-



саňыс da medsa гырыс команfiрjасöзыс чорыда суалö Сöветвласт-

dop, віңді Сөвет-Республікалық гранітсајассö. Пöшті став комаңғырыс робочеј да крестана-пýыс петöма jöз. Сіркө, наjо öтөтöг, ставныс öткөда юна кутасны доржыны Сөвет-государствоöс, Міян Görd арміja, со, dacöd во тырём-нýн асыс коллöödö. Таjö kаднаc унатор-вылö-нýн верміс велöдчыны. Важён öруддеjas лыјсыны заводытны колö вölі лöсöдны часöнжынjöн, а öні сы-вылö колö-нýн сöмын нöль мінут. Фістепліна-герті cijö став капиталист-государствоjassa арміjaас-dорыg med-вылыш сулалö. Міян сöмын тeхникaыd омольжык. Зілам і cijöс бурмöдны. Неважён гіжлісны гаzетjасö— граждана-пöвсын чукортöма бöм-вылö вöчісны 130 лебалан машіна.

Комі крестана лебалан машінаас вöчöм-вылö чукортісны 5698 шаjt.

Колö велöдчыны бура лыјсыны, велöдны воjenнеj уж. I сені міян ужыс мунö. Област-паста воjenнеj ужö велöдchan кружокjасын велöдчöны 898 морт. Герт, таjö ужыд омоль-на мунб. Колö воzö паскöдны. Görd-арміjaыg воыg jортjас, да комаңғыrjас юна вермасны отсавны таjö ужсö нүöдны сіктjасын.

Колö велöдчыны воjenнеj ужö.

Осоавіахім общество міян областын оз-на важён ужав. Еща-на сені шљенys. Январ 1 лун-кежлö 1928 воö лыфыссö сöмын-на 129 ячеjка. Öтутвöтöма 3100 шљен. Та-пýыs 1350 шљенys—крестана.

Быd вölögtö колö воставны осоавіахім ячеjка. Зілны сетчö унжык крестанаöс шљенö қыскыны. Сегса колö воjenнеj ужö велöдchan кружокjас da лыјсыны велöдchan кружокjас воставны. Кöni восталöмäöг-нýн, ужсö колö буржыка пуктыны.

Быd лыфысан-керка-бердö колö лöгöдавы осоавіахімлыg ужсö тöдмалан пельсjas. Нуöдны сені сорнijас, лыфыны нігајас, гаzетjас. Колö тöдмöдны крестанаöс воjenнеj тeхникaанас. Таjö пельсas і колö нуны ужсö воjenнеj ужö велöдchan кружокыслы. Таjö кружоклён ужыс зев воö гöлöм-выланиys крестаналы, нöшта-нýн том jöзлы. Быd вölögtö тащöм кружокjастö колö воставны. Кружок кутас тöдмавны быdgama-пöлöс воjenнеj уж, косаган-ногjас, воzасан-ногjassö.

Колö ставнымлы велöдчыны воjenнеj ужö. Секi мi бура вермам доржыны аснымöс капиталистjасыg. Секi озжык лыстны угköдчыны капиталистjас міян-вылö.

Март 8-өд лун.

Ныvbabaјаслён Ставмұывса празнік.

Тајо празніксö лögödic Клара Тсеткін. Немыс сiё төждыгic, пеггic ужалыс јөзөс мездом-вöсна. Тајо празніксö шуісны празнуитны сотсiaлісткајас 2 қонферентсія-вылын 1910-өд воö Копенгаген карын (даңыяны). Міян Рoccіяны первој празнуитісны Пітірын da Мёскуаын 1913 воö. Сiё каднас ужалыс-јөз бара кутісны лептыгыны 1905 вога револутсіјасö пöдтылём-бöрын. Ужалыс јөз Рoccіяны бара кутісны сувтны кокјыланыс. 1914 вога воjна-дýрj лоi шыңітöвжык. Куслi секi i тајо, ныvbabaјаслён Ставмұывса празнікыс. 1917-өд вогаң ныvbabaјаслы тајо празнікыс, југыd шондимоз-жö күтіс җipдавны, Комі областын ныvbabaјаслыс празніксö празнуитам 1921 вогаң. Кокјамысöд во-ніjн кöсјам колълётны тајо празніксö.

Быд комі ныvbaba öni töd ассыс празніксö, сöмын унаён-на оз кужны віставны, кор, кодi da мыj-вöсна сiё празніксö лögödlöмаөс. Міянөс велöдьс, Клара Тсеткін-јорт тајо лунсö лögödöma, медым ужалыс ныvbabaјасöс ётуvtны капіталістjasыс ағнысö мездом-вöсна. Мужік-јас оз-кö кутны налы щöщ отсавны ныvbabaјас капіталістjasыс мездыны оз вермыны.



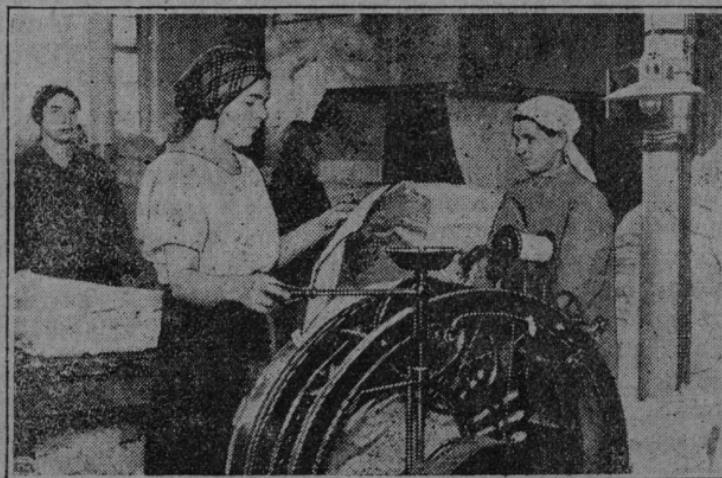
Март 8-өд лунö ныvbabaјас торja юна тöдмалёны, відлалёны Сöвет-государстволыс ужжассö—став бурсö i омölсö індадоны. Вігталёны ассыныс могjassö. Тајо луныс ужалыс ныvbabaјасöс кыпödö, наjöс вынгödö. Сы-жылыс лögöda міянлы вісталö 1917 во. Сiё вонас февраль тöлышын пітірса роботынчаяас петісны корны сарлыс чељафыслы қань. Вердыjassö окопjasыс щöктісны леңны. Кыпаліс револутсіја.

Юна-нін унапатi міян öni бурмiс da ладmіс. Юна мi мунiмö вөjö. Ужалыс ныvbaba вегiг ётi лун-кежлö оз веж önija олёмтö важ олöмьидköd. Bojdöp-өд ныvbabatö мед-омöl јөз-пыфыл лыфыс-

ны, мед-жона увтыртлісны. Міянлы коло жона мөвшыштыны, қырі вәз-кежлө чукортны выннымөс, бурмөдны, да кокнөдны олёмнымөс. Пабрік- заводса ұжалығ ныvbabaјас відлаласны киңі бурмөдны, қыпöдны ужсö пабрік- заводјасас, қырі жетны карсајаслы да гіктсајаслы буржык да донтёмжык төвар.

Крестьянкајаслы коло мөвшыштыны асыныс олёмсö да ужсö бурмөдөм, кокнөдөм-жылығ. А овмөс бурмөдан да олём қыпöдан ужыд оз артмы јөз-кост олёмсö төдмавтөг. Правительство быд-ногён отсало міянлы овмөснүмөс қыпöдны. Сы-могыс-жö оні леңіс крестьяна овмөс қыпöдөм-вылö уждығом.

Коло жона күтчігны бирёдны самёкур пуомјас. Фельегаткајаслы өтүтчыны да вермасны тајо льекторјыскöд. Правительство оні жона чорыда күтіс мыждыны самёкур пуыгјасөс да вузалысјассö.



Бара воö кад яғлýяс-вылö гөм чукортны. Колі онігаň-жö заводітны төждыбыны буржыка пүктыны сені ужсö. Коло пемыслун бирёдны, флôма бабајаслы коло грамотаö велöдчыны дај چеладсö шょщ коло леңы велöдчыны. Март 8-од лун-кежлө коло лôбдöчыны гырыгöс велöдан школајасығ велöдчысјасөс леңы. Організаціјајаслы коло віzöдліні,—кущом отсöгјас најо вермасны жетны, медым öдjöжык бурмөдны ныvbabaјаслығ олёмсö. Уждыған да машиннеј төваріштествојасö шлеңө зев-на еіца ныvbabaјас пыромаöг. А сөмын-öд коператіја-пир крестьянка вермас қыпöдны асыс овмөссö. Коло ныvbabaјаслы кокнөд жетны коператіјаö шлеңө пыріғон.

Міян областын уна ныvbaba кер-бердын ұжало (колан во волі 6000 ныvbaba-сајас). Коло најос туjdödны да отсавны пырны візму да вөр-бердын ұжалысјас сојузö.

Міян мог батрачкајасөс-слугајасөс партија-бердö матыстöдны.

Коло віզідлұны жона-ө сөветјас матастöнү ныvbabaöс сөvet уж-berdас. Күшöма ужалöнү сені ағынс ныvbabaјасыс.

Мілан областын сөvetјасын ответственнеј уж-нүöдьыгјас ныvbabaјас пöвсүг абуöг-на. Та-жылыг коло чорыджыка мөвпыштыны. Коло ныvbaba сөјездјас-вылын сорніјас-жылыг да резолютсіјајас-жывыс быдöнлы тöднү; сөvetјасын, коператівјасын, профсоузјасын да мукöдлаын ужалысјаслы відлавны, ставсö-ө налён вöчомаöс ныvbabaјас щöктöм-куңа, сөvetвласт. iндöм-серті. Коло сöлөмымыг кутчыны вoзö вoттыны ныvbabалы туjsö јöз-костын ужавны, наjöс југ-дöднү, выль олём лöгднү.

Быд ужалыг ныvbaba, тöждыгö-кö сijö ас олём-вöснаыс-кынці 1 јöз-костса олёмсö бурмöднү—отсало лöгднү сотсіалізм. Калінін-жорт ныvbabaјаслён ставсоузса-gjeзд-вылын вöчіc doklad. Сijö виг-таліс кыçіжык коло гёгөрвоны сотсіалізм вöчомсö. Сотсіалізм вöчомыд-пö абу сöмын пабрік-заводјас кыпалöмyn. Быд выль көрттуу, быд елжектріческеј лампочка крестянин керкаын, быд машіна, быд яайлі, пемыдлун быродаң уж—ставыс сijö кокнöдö олёмсö, матастö тароc гикт-berdö, матастö сотсіалізмлан.

Оз ков вунöднү тöдмавны мукöд государствојасын олёмсö—кыçі нартыйтöнү озыр вірjууыјас міланлыг чојjasнымсö, мілан-код-жö ужалыг јöзс. Кыçі капиталіст-государствојасын ужалыг јöзыс леч-кыс-моз мездыгöнү озыр-чукöрыг, чукöртöнү ассыныс выннысö.

Коло чукöртавлыны быд сіктын собрањнејас. Нүöднү конферентсіјајас вölöстјасын, пуктыны спектакјас, пеңзы стенö-шööдан гаџетјас. Буржыка колълöдöj ныvbabaјаслыг Ставмууывса пра-ніксö.

Н. Аңісімова.

Сөvet-berdса сектсіјајаслён

УЖЫС.

Сөvet-правительство да партїја дүргиwtöг тöждыгöнү, med егкө крестанаöс јонжыка гібöднү общественнеј уж-berdас. Сытöг-öд сөvet ужыд оз вермы шыллавны да бурмыны.

Cydjасын, коператівјасын, сөvetјасын—быдлаын-кын öтвylыг ужалöнү ужалыс-воjтыр. Наjö отсаöнү сөvet-уж бурмöднү, овмöс кыпöднү.

Гражданськеј воjна помалём-бöрын робочејјаслы да крестана-лы јона крепида лоi кутчінсы овмöс кыпöдöмө да jygdödchan уж-berdö. Быд ужын коло сöглас да вoзвыv тöлкуjtöм. Med ескö ун-

жык војтыр отсагічны, сөветјас-бердö лоі сектсіјајас лögödны. Сектсіјајасыг ужсö öні ковмас јона шылögдны,—јітны став сөветса уж-ыскöд. Став ужыс налён-öд мунö сөветјас-пыр da ісполком-пыр. Общественнеј організатсіјајаслы колö быд-ногён щöш отсавны.

Сектсіјаын колöны воzmöstchысјас.

Med-воjdöp лоö сорнітышты ужсö туjdödöm-жылыс. Быдлунса ужсö сектсіјаын нүöd бјуро. Бјуросö бörjöны сектсіја zagedanñe-вылын. Бјуроö колö бörjöны сүсжык јөзöс—сөветса, лыбö ісполкомса шлєнјасöс, лыбö общественнеј уж нүöдysјасöс (агрономöс, уштөрелöс da мукödöс). Бјуро лögödalö план—мыј колö вöчны сектсіјаыслы. Тöлышын лыбö кык тöлышын öтчыд чукöртавлö сектсіја-са собрање.

Комиссіјајас-жылыс.

Сектсіјајас-вöзын уна ужјас сулалöны. Куш zagedanñe-яяснаð немтор оз артмы. Medым буржыка пуктыны ужјассö, сектсіјајас-бердас лögödalöны коміggіјајас. Бостам кöт giktса овмöс қыпöдан сектсіјаöс. Сылён ужыс зев уна. Татчö поzö лögödны гоз-мöд коміggіja. Віzму паскödöm da dözöpöritöm-вöсна тöждысыg коміggіja, кöjdys-вöсна, бур карта лögödöm da скöt dözöpöritöm-вöсна, віdlöгön ужалöм (опыты), градывы-пуктас бурмödöm da мукöд торјас-вöсна тöждысыg коміggіјајас.

Сектсіја zagedanñe-вылын нүödöны сорніјас став уж-жыбыс, тöлкуйтöны мыjjас колö вöчны, Вынгödöны бјуролыс уж нүöдан плансö, сен-жö бörjöны коміggіјајасöс. Коміggіјајасыd асланыс уж-лöм-жылыс вöчöны доклад сектсіјаса zagedanñe-вылын.

Сектсіја отсалö сөветјаслы.

Öні став ужыс сектсіјајасас мунö вöдывы лögödöm план-серті. Овмöс бурмödöm, војтырöс велödöm, өңвізталун-вöсна тöждыgöm, тöргуйттан-уж da мукöд ужјас giktyn ладмödö mestavыvса сөвет. Сөветјасыслы ужсö нүöдны отсалöны сектсіјајас.

Бостам-кöт коператів-уж-вöсна тöждысыg сектсіјаöс. Шуам, сы-бердö лögödömaöс коміggіјајас (тöвар-дон лезны, рöскодјас чинтыны, вузагöм бурмödны da шлєнö унжык мортöс пыртны). Сijö коміggіјајасыс, ферт, асныс оз вермыны ассаңыс щöктыны ревіzион-неј коміggіјајас-моз правлењиелы вöчны күшöма уж. Найö сöмын тödmagöны ужалöмнас da сорнітöны, кыздö ескö поzö ужсö буржыка пуктыны. Гіжöны, пасжалöны актö. Кор сijö актö вынгödасны сөвет zagedanñe-вылын, ісполкомыс кутас щöктыны коператівлы ужавны сijö акт-сертіс.

Комі областын сектсіјајас codöны.

Комі областын сектсіјајас кутісны артмавны 1925 вогаň. Тайö кафсаныс сектсіјајасыс пыр-öтарö codichны.

1925-öd волын сектсіјајас вәлінін сөмын віт вәләстүн. Сені вәлі 18 гектсіја. 1927 воә сектсіјајасыс ужалөны 63 вәләстүн-кін. Ставыс лоі-кін 142 гектсіја.

Мүкәд гектсіјајасас пырёмаөс 33 шленөң.

Мылдін вәләстүвса (Куломдін уездын) гектсіјајас колом во буракод-кін ужалісны. Сені вәләома күжім гектсіја. 87 шлен-пішіг вәләома 12 нывбаба. Чукортчыләмәөс дасөтішіг.

Совет-бердө ѡтувтчомён најо зев јона отсалөны быдгама-пәләс уж-вылын. Став гектсіјајасыс оні ужалөны ёғы план-сертифі.

Веләдчам буржына ужавны.

ОНІ став СССР-пастасы мунё конкурс—сектсіјајаслыг ужсо төдмалөны. Карса да вәләстүвса гектсіјајаслы коло ассаңыс став ужсо бура артыштыны. Конкурс-дыржыс коло петкөдліны став ужсо гектсіјајаслыг. Бура ужалыг гектсіјајасос кутасны ошкыны дај сетасны преміја. Конкурс-бөртөшіс гектсіјајаслы коло ботчыны буржыка ужавны, бирәдны став ңелүчкі торжассо ужсыс.

Кымынкө вәләстүн гектсіјајаслыг ужсо төдмаласны уездсан мортос ыстыләмөн.

Быд вәләстө совет-бердө конкурс-кежлас коло ләгәдны сектсіјајаслыг ужсо төдмалан көміггіja. Сіjо кутас відлавны ужсо гектсіјајасыслыг. Сега коло гіжны гаңетјасо да уездувса ісполком, күшбома ужалөны гектсіјајасы.

Став Союз-пастаса конкурс-вылө сектсіјајас уж-жылыг кутасны гіжны: карса гектсіјајас ужалом-жылыг „Ізвестія“-гаңетө, сіктас гектсіјајас жылыг „Крестьянске гаңетө“. Нөшта таыс-кынці кутасны гіжны „Власть Советов“ журналю. Міжан сіктјасдаң коло сетчо і гіжны.

Мунё оні конкурсыс і міжан Комі област-пышкын. Сіркө, сектсіјајас ужалом-жылыг коло гіжны (област-пышса конкурс-вылө) „Жылды туј“ да „Комі сікт“ гаңетјасо. Конкурс петкөдас вәлә-вылө став бурсо і омольсө гектсіја ужыг. Индас, піскөдас тујсө воә-вылө буржыка гектсіјајаслы ужсо пұктыны.

Комі Мішө.

Том јөзөс гөрд арміјаö бостём.

Арнас, сентябр төлүсын кутасны бостны том јөзөс, 1906 воын чужыгасөс, гөрд арміјаö. Тащом бостёмсö (прізывсö) мi көсжам нүодны војна-бөрын вітöдьыг-нiн.

Сöветласт төжысö, med-egkö арміјаö служитны мунысјаслон ез омольчы овмөсјасныс. Сы-понда getö прізывö сурягјаслы ыжнд кокнöдјас. Арміјаö сурыг том јөзлы—крестаналы колö тöдмавны, күшом кокнöд (льгота) вермасны getны прізывајтчысјаслы gemjaac ужалыг тырмытём-вöснаыс, овмös-вöснаыс da (омоль-кö овмösсыс), выль местаö овмöдчыны муныгјаслы.

Гемја-вöсна вермасны сетны күjим-пöлöс кокнöд: med-ыжыд кокнöд getöны—кор gemjaac ужалыгыс öтнас прізывајтчысыс, da вердö cijö күjимös лiбö унжыкös ужавны вермитёмјасөс; möd кокнöд getöны ужалыгыс-кö gemjaac öтнас, ачыс прізывајтчысыс, da вердö öтиös лiбö кыкös ужавны вермитёмјасөс; којмöd-пöлöс кокнöд getö—прізывајтчысыс-кынцi-кö gemjaac em möd ужалыг da кык ужалыгыс вердöны күjимös лiбö унжыкös ужавны вермитёмјасөс.

Ужалыгјасөн лыфыггöны: мужик-улов 18-санъ 55 арösöз, нывбабајас 18-санъ 50 арösöз. Ужавны вермитёмјасөн лыфыггöны: том јөз, абу-на-кö налы тырёма 18 арös, мужик-улов 55 арösсыг пöрыгјас, нывбабајас—50 арösсыг пöрыгјас. 18-санъ 50 арösöз нывбабајас лыфыггöны ужавны вермитёмён, em-кö налён 8 арösсыг поснi чељад, лiбö најö-кö нöбасöны. Тайс-кынцi, ужавны вермитёмён лыфыггöны інвалидјас первоја кык группасыс.

Гемја-сертьис-кö некүшом кокнöд oz getсы, a овмösсыс-выйтö омоль, прізывајтчыгöс вермасны-жö колыны. Выль местаö овны мунысјасөс вермасны колöдлыны күjим во-кеjлö, муномаöг-кö выль местаас овмöдчынысö вiçму јуклан правилö-серть вöрö, ژik-на гөрлитьём-инö. А мунома-кö овмöдчынысö воzыви-нiн гөрлём му-вылö—öти во-кеjлö колöдöны.

Лёгётајас-жылыг колö getны шыöдчом волiсполкомö, прізывајтан комiссаjаö mödödöm-вылö. Сы-dinö щöщ колö пуктыны ескöданпас волiсполкомсанъ gemja-жывсыд. Emög-кö ужавны вермитёмјас ужавны вермана арлыда-пыщын, пуктыны гiжöд мыjла oz вермитёны ужавнысö. Нöбасыг нывбабајас-жылыг гiжödcö getö акушерка, лiбö пельшар, a інвалидјас-жылыг—докторјас.

Лёгёта-кö прізывикислы setgö, da cijö oz көсжы лёгётасö бостны, колö getны шыöдчом волiсполкомö лёгётаысыс öткажитчом-жылыг.

Лёгётаыс-кö gemja-сертьис oz getсы, a овмösсыс прізывö-сурыйслöн зев омоль, колö волiсполкомыс бостны ескöданпас овмös-жывсыд da шыöдчомкöd mödödны прізывајтан комiссаjаö, med колöдасны арміјаö нүомыг омоль овмös-вöснаыс.

Kodi көсжө выль местао өвмөдчыс-пыша гөрд арміао муномыс көлтчывны, сіз-жө коло гетны шыёдчом волісполкомо. Шыёдчомын коло гіжны: кор выль местао мунома овны да қызі мунома (візму јukan закон-серти алі абу). Шыёдчом-діно коло пуктыны воjenне документ прізывајтысылыс. Волісполком відлало да мөдөдө уезд-увса візму управлеңне. Уездувса візму управлеңне бара відлало да getö вынгөдны уездувса ісполкомлы. Сы-бөрын уездувса візму управлеңне ыстө прізывајтан коміggіао ескөданпас став шыёдчан гіжөдjasыскод.

Гемja-кост јуксөмјас-јылыс да Гемja чінөм-содөм-јылыс.

Прізыв бостіғон јуксөм-вылад візөдөны со қызі: ötі-кө, јуксөмис әкідә оз лыфыс, јуксөмсаныс-кө прізывөзыс абу-на тырому, мөд-кө—унаён мілан јуксөмін сөмын ас-костаныс,—волісполкомын оз гіжөдчыны. Гіжөдчытөм јуксөмтө оз поғ лыфыны јуксөмін. Којмөд-кө, откымыныс вөчөны народнө, med прізыв бурысылы оз ло мунны арміао служітны.—најо колоқо во-сајын-нін волісполкомын гіжөдчомөн јуксөм, а збыльссө став өвмессө нүйдөны прізыв-дырjыс-на пыр ётув. Тащомјас-јывсыс коло јуортны прізывајтан коміggіао. Секі ылөдлыс прізывајтыссо мыждасты.

Гемja-кө пырому вердыс—гөтрасомон лібө вердыс-выло пыртөмөн, прізыв-дырjі лыфыссо прізывајтыс Гемjaын, көт і пырому сіjе прізывөзыс лун-мөд-воjdöp. Пырөмјас-јывсыд бара-жө коло гіжөдчыны ісполкомын.

Прізывајтыс-кө алімент бостоны да нывбабаис-кө сөмын алімент-вылас олө, секі сіjо лыфыссо прізывајтыс уж-вылын олысөн.

Нывбабаис-кө аліментсө босто сөмын чөләд-вылас, da күш алімент-вылас чөләдис бымбөны, секі прізывајтыссои вердыс-жас лыфыссоны сөмын чөләдис. Күш алімент-вылас олём-јывсыс коло сұздыны ісполкомда ескөданпас.

Қызі лөсөдны прізывајтан ңімпасјас.

Прізывајтыс Гемjaын лыфыссоны быд содыс лібө чіныс март сенітабр төлышса 10-од лунө. Гемja вежсөм-јывсыс прізывајтыс-жас оз віставлыны волісполкомо первоја учито бостом-бёрданыны прізывајтан ңімпас (спісок) відлавтөзис во-қык. Волісполкомын прізывајтан ңімпасјассо відлалоны быд во **февраль төлышын**, сіjо вонас арнас прізывајтысјас арлыдалыс. Відлалігас лөсөдөны, med-егкө кодкө Гемja-пышыс оз коло гіктөг, med оз лыфыссыны күлөмјас. Відлаломда прізывөзыс көкжамыс төлышнад кулысјасыд daj чужысјасыд вермасны-на лоны. Бара коло ставсө сіjөс логөдны, med-егкө Гемja-сертиф-жө-і муніс прізывајтан ңімпасыд.

Сіз-кө, коло быд прізывајтыслы төждысны, med прізывајтан ңімпасас Гемjaыд веңкыда волі пасёма. Первоја воjenне учито бостом-бёрлын-кө кодкө күлө, лібө чужжо, верёссајо муню, лібө гөт-

расас, јукгас, лібö овмös-вылö пырас,—колö пырыс-пир-жö віставны волісполкомö, med прізывајтчан німпассö лёгöдасны гемja-сертыс. Быd прізываю бурыслы колö тајö ужсö нуны прізывајтчны мунтöзys. Сöмын секi прізывајтан комiggija кутас бура тöдны кодöc поzö кольны, лібö бостны гемja-сертыс.

Прізывајтчыс гемjaыс-кö öтi воö буроны прізыв-вылö кыкён лібö кујимён, да прізывајтчыс жассö бостом-бöрын-кö гемjaас колöны кујим лібö унжык ужавны вермитомjas,—getgö med-ыжыд лёгöта; прізывајтчыс жассö бостом-бöрын-кö колö гемjaас öтi лібö кык ужавны вермитом—getgö möd лёгöта; прізывајтчыс жассö-кынчi-кö гемjaас ем яшшö ужавны вермитом da наjö вепdöны кујимös лібö унжыкös—getgö коjмöd лёгöта.

Та-серти лёгöтаыс getgö öтi прізывајтчысылы. Наjö вермасны агныс лёгöдчыны, кодныслы бостны лёгöтасö. Оз-кö лёгавны, прізывајтан комiggija ачыс getö ыжыджақысылы.

Прізыв-кежлас-кö прізывајтчыс гемjaыс кодкö пукалö түрмалын da пукалан строкыс помагö армijaас служитом-бöрын вöлістi, пукалысыс лёгöта getigöн гемja-пышкас оз лыфыс.

Прізывајтчыс-кö күшöмкö мыжасыс гурома следствiе-улö, лібö судö da судыс абу-на вöлöма прізывöзys, колö прізыв-вылö мунигöн бостны судгаң гiжöd—поzö-ö сijöc суд-законjas-сертис бостны армijaö.

Öñi mi adzam, күшöм уна da ыжыд ужјас колö нүöдны прізыв-кежлад da прізыв-дырjыс. Mi adzam: став ужыс рабочеj да крестьана-понда тöждысана ужјас. Крестьанаыд оз-на вермалыны ставсö агныс да регидöн тöдмавны. Колö лыфысан-керкајас-пир пакыджақа, јонжыка да дыргывтог крестьанаöс тöдмөдны том јозюс армijaö бостом-ног-жылыс.

Заболотскеj.



Районјас лосöдалом-јылыс.

(ВКП (б) ОК да ОКН пљенум шуёмјас-серти).

Міян областнымös районјас-вылö јуклём-јылыс сорніыс мунö важён-код-кын. Сöмын вöчомыс збылыссö öнöз-на ез ло. 1927-öд. воын, јанварын партїјаса облагтувса комітетлön да контролънеј комиггіалён öтувja пљенумыс egkö шуліс-кын районјассö облагтын лögödöм-јылыс. Сöмын сijö шуёмыс ез вöв лъучкі-нога. Сijö шуём-сертийс-кö облагтö районјас-вылад јуклін, учреждењејас віզомыд ез донтöммы öniјa-серти, а begir dongalic. Сы-вöсна коммунист-партиялён облагтувса 8-öд конферентсија пљенумыслыс шуёмјассö бöр вежис daj ѩоктис выль-пöв, möd-ногён лögödны тајö ужсö.

Таво јанварын партїјаса облагтувса комітетлön да контролънеј комиггіалён пљенум районјас-вылö областнымös јуклёмсö выль-пöв bidlalic daj getic möd-нога ihdödjac.

Мыјла колё районјассö лögödavны.

Комі облагтöс районјас-вылö јуклёмыд колё. Районјассö лögödavны колё сiрi, med-egkö советјассö (влагтсö) матыгтны креgтана-бердö. Матыгмомыс лоë секi, кор улыssa советјаслён codac правасы. Сегга med овмös-серти, волыгöм-серти da ужнуödöм-серти јукны областнымös коланажык-ногён районјас-вылö. daj med ужнуöдан-инјассö (аппаратсö), öniјa-серти, донтöмжыкён вöчны..

Bojdöржык Комі облагтöс кöсёйны вöлi суjны Асыв-Воjывса облагтö (сijö облагтсö кöсёйлісны лögödны öniјa Kapdopca, Устүугса da Вöлөргdaca губернjaасыg daj Комі облагтыg). Сетчö пырёмыс міян облагтлы ңінөм бурсö оз get. Öti-kö, sekí-egkö міян овмös кыпödöм езжык кут күшöма колё ödjö кыптыны. Сегга міян комі jöзöс овмösным-боксан Kapdopö (сетчö кöсёйны востыны Асыв-Воjывса облагтыслыг тсентрсö) ңöтi оз кут кыскыны облагтö кöрттүj ңүжödöм-бöрын, daj öni вöр кылögödöм-кынцi, ңінөмторjöñ оз кыскы. Сегга-öd-i міян-облагтын олöны ac-gikаса сорніa jöz, комі jöz. Сы-вöсна, обкомсаň da обісполкомсаň корём-серти, ставроggi-jаса тсентральнеј ісполищельнеј комітетлön преžidiumыs 1926 воын мајын шуіс Комі облагтöс ңе суjны ңекущöм облагтö, а колын торjöñ. Öni госплан аслас лögödöм ужын Комі облагтöс бара тöжdyg суjны Асыв-Воjывса облагтö. Пљенум шуіс ңекущöм-ногён ңе пырны сijö облагтö, а колычыны торjöñ.

Міян облагт лögödигöñ Pечераös јукисны кык-пель. Öti пајыс пыріс міянö, möd пајыс (улыс Pечера) Kapdop губернja-улö. Вег-кыд-ногёнсö овмös-сертийс Pечера җоннас öti район egkö-i em. Сы-вöсна пљенум шуіс корны тсентрöс став Pечерасö ötlaалом-јылыг daj суjны сijöс Komі облагт-улö

Қымын рајон міжан лоб.

Област-пышкын рајонјас лөгөдан ужсө пленум шуіс нүөдны со қызді: област—рајон—giktса сөвет (сельсовет).

Печераын овмөсіс, областувса оніжа мукөд күйім уездјас-серті, аслыс-пёлөс самажык. Сегга-и областтаң (Сыктывдін кардаң) ылын дај сетчө туяасыс омөлөг. Сы-вөсна пленум шуіс Печераө лөгөдны округ. Сегга ңекөні округыс оз ло. Оніжа күйім уездувса інјасө лөгөдөм рајонувса ісполкомјас ужнас кутас чуjdödны вег-кыда обісполком.

Став област-паста пленум шуіс лөгөдны dacöti рајон: Ежва-јуса пајо сізім рајон да Печераө ңоль рајон. Печераын ңоль рајон-пігыс öті лоә яранјаслөн рајон. Улыс Печераөс-кө міжан областкөд отлааласны, сетчө лоә лөгөдөма öті рајон.

Giktса сөветјаслығ lyidcö da қытчө најөс вогтыны пленум щöktic лөгөдны обкомлы. Getic ihdöd—giktса сөветjaccö сізі вогтавны, med матыстны властсö крестьана-бердö дај med чінтнын рес-кодjaccö, оніжа-серті, ужнуөданінјас віzом-вылас.

Районјас лөгөдалөм-јылығ шуомjassö пленум щöktic паскыда jözödны дај сорытавны сы-жылығ крестаналы.

Комі крестьаналы коло төдмагны бура тајо ужнас, мөвшышты дај шуны ассыс кыв рајонјас лөгөдалөм-јыбыс пъенумлығ ihdödјасыс-вылө.

Н. П.



Mіjan сіктјасын

Візму овмөс вояс-воö јонмө.

(Областуса візму управлеңелөн 1927-öд вога отчот-серти).

Быд крестьянлы вогөгөрге уж помалом-бөрын коло төдны бурміс алі омөлтчіс сылён овмөсіс. Кызды кутас мунны сылён олөмис вонас. Коло-жо төдны, өдjо-ё јонмө гіктса овмөсіс став област-паста. Сы-жылыс мі і тані кутам вігставны.

Көз-увса мујас содоны.

Тајо вонас (шоныд тулыс-понда, міча гожём-вöсна-da) крестьяна вермісны бостны бур урожај. Нұаңјас, турунјас, мукөд көз-пуктасјас быдмісны бура. Бур урожај-вöсна крестьяналөн овмөсіс мүніс вогö, нöшта-на јонміс.

Област-паста 1926 вогын волі көзома мүніс 36803 гектар, а 1927 вогын—38326 гектар. Отын вогын codi көзом мүніс 1523 гектар (4 процент). Воянаöд волі сөмын 31736 гектар. Содоны выл-сікас көз-пуктасјас. 1912 воö быд 100 гектар мү-вылө волі көзома ңаңјасөн 87 гектар, 1926 воö—81 гектар-кымын, а 1927 воö—сөмын 80 гектар. Сілкө, турунјасөн да мукөд торјөн мујассо вөдітөмис ңаң серттес жона содома. Градывы пуктасјас-улын местаыс 1912 во-серти 1927 воö волі күjім-пöв унжык, 1926 во-серти codic сілжім процент да жын-мында. Воядөр мујас-вылө тані көзлісны сөмын ңаң. Та-вöсна мујасыс жона волі вынтоммёны, ізöрмёны. Оні мү ужалом кутіс мунны буржыка. Турунјас көзомөн, картупель пуктөмөн, аңқыш да мукөд торјас вөдітөмөн кутіс содны мујасыс докодыс. Јөзлы сојанторјасыс дај скötты көримыс кутіс унжык лоны. Сеге ңаңыс буржыка кајо.

Міжан областын ңөл ујезд-піыс med ödjö мујас содоны (наң-улө дај скöt-вердас көзә-пуктас-улө) Jemdiñ ујездын, ceffa Сыктыв ујездын. Сы-бөрын Куломдін ујездын. Med-омөльә codö мұыс Iama-Печера ујездын.

Bізжас, 1926-өд во-герті, codіны віт da жын گурс гектар-вылө. (2,1 процент). Выл віңжастө уна вөчісны, ceffa костан ужас нүодісны. Колан гожомёй віңжас-вылын урожајыс вөлі буржық дај туруныс вөлі бур воңза-во-герті.

Скöt віңём бурмө.

1927 воö codic воңза во-гертійс күjім گурс вөв (ңөл арөссыг ғырысжык). 1917 во-герті віт گурс вөлөн-ңін вөлі унжык. Нөшта таыс-кынгі ем (ңөл арөссыг томжыкө) 13 گурс чан. 1927 воö codic 874 мөс, 1917 во-герті оні 25 گурс da жын мөскөн-ңін унжык. Посні скöt, 1926 во-герті, 1927 воö лоі ещажык, тајо вонас көримыд вөлі еща-da. Коло шуны: посні скöttө оні жона быдтöны. Колан во ңаңjasыд da турунjasыд бура воісны-da, жона поzö скöttө содтыны.

Ceффа оні крестьана пордјасөс жона кутчісісны віңны.

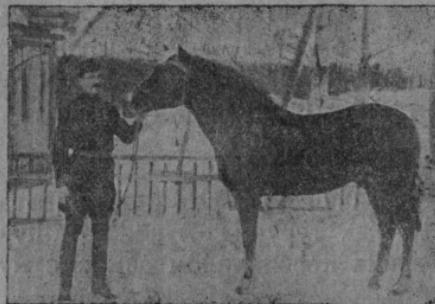
Бурмөма, колан воö і скöt віңомыс. Вөвјас пыр-ötарө бурмөны; 1927 воö племеннеј конуш-њаö 29 уж-dinö да крестьана-орда бур ужас-dinö вөлі вајлөмаөс тыргөдны 439 кобыла-вөлс.

Буржык вөңжассө tödmalöм-понда 1927 воö вөліны выставка-јас, відлалісны вөвјаслыг бурлунсө. Выставка-јас петкөдлісны: случнеј пунктјас прамеја-ңін разödöмаөс бур вөв pödcö: 275 вөв-піыс выставка-ылас вөлі 80 чан племеннеј фінскеј ужасыг.

1927-өд воö відлалісны крестьана вөвлыг бурлунсө—180 вөв-піыс getömaög преміја 66 вөвлы.

Крестьана адзоны бурлунсө бур племеннеј вөвјаслыг. Мызыккө-öд племеннеј чаңjas-вылө getöны донсö қык-куjім-мында татчөс pöda чаңjas-гертійс. Воңö вылө віңму ужалом-вөсна töждысыг органдызатсіја-жасы коло нөшта-на жонжыка зілны вөвјас бурмөдан ужсө пуктыны.

1926 воö міжан областын быд گурс овмөс-піыс вөліс абу вөлөма 192 овмөсін. 1927 воö گурс овмөс-вылө вөлі-ңін сөмын 168 вөвтөм овмөс. Колан вога омөль көрим-вөсна мөстөм овмөсі-жас codіны. Быд گурс овмөс-вылө 1926 воö вөлі 44 мөстөм овмөс, 1927 воö—51 мөстөм овмөс.



Паскалённы віçму-ужалан машінајас.

Содёны віçму-ужалан машінајас. 1926 воö быд 100 овмёс-піыс плугјас вёліны 35 овмёсын. 1927 воö быд 100 овмёс-вылö воö-нїн 42 плуг.

Көрт піња (агас) быд 100 овмёс-піыс 1927 воö вёлі 62 овмёсын. Өті вартан-машіна воö 120 овмёс-вылö, 80 овмёс-вылö воö өті көждыс төлөдан лыбө весалан машіна. Мукöд рајонјасас машінајасыд еща-на. Сы-пылді мөдлаын вель-уна-нїн лögöдöмаöг. Шојнатыса рајонын воçça вонас вёлі 11 вартан машіна, 1927 воö вёлі-нїн 31 вартан машіна. Уна-жö сені i плугыд da мукöд машінајас. Тајö рајонö-жö јона корёни картупель бүгрітан гөрjas, іңас шыран машінајас, шабді ңаралан машінајас, выj вöчан, көждыс весалан da мукöд-гïкас машінајас. Içva-Печера ујездын ңöбалöны ыщкан да куртан машінајас.

Комі крестьана унаöн-нїн гöгрöвоöмаöг ыжыд пöльзасö машінајасын үжалöмьg. Бур віçму үжалаң көлуүжас, машінајас лögöдöм-могыс крестьана коператсіјасö кутісны öтуvtчавны.

Весалённы көждысјас.

Крестьана воыg-воö пыр-ötарö јонжыка кутісны весавны көждыснысö.

1927 воö весалісны 13237 тсеңтер ($80\frac{1}{2}$ гурс пуд). Сыыg-кын-zi Вјатскеj губерњаыg вајём көждыссö јона весалісны.

Сыктыв ујездын 1927 воö асланыс көждысöн став мујассö көчалісны. Көждыссö сені весалöмаöг кык-мында унжык воçça-во-гер-тиyыс. Колан во крестьаналöн ас көждыссыс ез тырмы. Ковміc сегга ңöбны Сыктыв ујездыg 344 тоннаöz (21 гурс пуд) da нöшта вајисны Вјатскеj губерњаыg 164 тоннаöz (10 гурс пуд).

Med-egkö крестьана воççö-кежлö ез матовоны көждыссыс, колö лögöдавны көждыс запасјас (фондјас).

1927-28 воö колö-нїн быдлаö лögöдны көждыс запасјастö.

Бурмöдöны i поснi скötöс. Бур пöрöдаa (јоркширскеj) порг-яслыg da рöмановскеj ыжаслыg pödcö паккöдöны улыssa Човjыg da Казлукыg. Случнеj пунктјасын сельско-көчажественеj коператсіјаын öнi ем 25 аj (коzтöм) порс. Тайыg-кынгi нöшта ем 11 порг-рассадык. Сегга Içva-Печераын Учемуправлеñеj лögödöma-порг-рассадык. Колан во облат-паста сельско-көчажественеj коператсіјаын da крестьана овмёсјасын лögödöcны 8 скöt тырёöдан (случнеj) пункт da 14 рассадык. Романовскеj межён тырёöдöмөн тат-чöс pödys бурмö. Татчöс pöda ыжаслён-дорыg вуруныс буржык daj унжык воö. Гырысжыкоб лоöны-i. Та-понда крестьана јона ра-дејтöны татчöс pödcö бурмöдны. Казлукын iчötöö-на рассадык-јасыс da оз-на тырмыны крестьаналы бур пöрöдаa ыжасыс. Ар-кежлö плëмкозас көсжöны бур пöрöда межjaccö da ыжассö содтыны. Секi почас-нїн бур pödcö јонжыка (межjaccö da ыжассö) паскöдны

Мујас колё уна-переменаён ужавны. Бур көзә-пуктасјас колё вöдитны.

Мујас вынсалоны, пöлзасö ыжыджаюс сетöны, уна-переменаён-ужалигон. Уна-переменаён му ужалом Коми областын пыр-отарö паккалö: 1926-27 во юна-переменаён ужаломаёг 106 гектар му-вылын. Ферг, тајо еща-на. Міјан мұызд еща, сегга жона торjödлö маёг-да, уна переменанад ужавны заводитны сокыд. Ковмас воzö-кежлö заводитны пакыджаука нүöдны віzму лöзöдлан уж да выль местаö овмёдчыны муномјас.

Мöс-соркні, картупель да аңкыш көзём пыр-отарö codö. Коланво, воzра во-сертиыс, мујас местаыс турунјас-улын codic 61 прöчент-вылö. Бур пуктасјас-улö codic 114 прöчент. Унжык-жö көзлісны кокком-вылö зёр-сора віка: 1926 во юна-көзлөмәёг 50 гектар, 1927 во ю—220 гектар.

Герегов вöлöгстын көзёны зёр-сора вікасö којмёд-пај кокком-вылас. Bidlöga участокjas петкöдлоны: бобоңаң да тимопеевкаён урожајыс міјан во 2,5—3,2 тоннаыг унжык (150-200 пуд-сајас), зёр-сора вікалён—5,2 тонна (320 пуд).

Турунлён урожај вермас чинны омöl көждыс-понда.

Сізкө, колё көждыссо вöдитны аслад овмёсын. Уна овмёсјасын крестана асныс көждыссо вöдитоны. Весіг вузавны щöш лöгöдöны. Асланым област-пышкыс таво Гельпромкредитсојуз көсё заптыны 70-80 килограмм бобоңаң-көждыс да 9-10 тоннаоъ (550-500 пуд) віка көждыс. Міјан бур турунжасто еща-на көзёны.

Колан во заводитисны вынгöдны мујаснысö ізja (мінеральне) му-вынгöданторјасөн. Нöблісны тащом му вынгöданторјассö сомынна 1½—2 гурс кілограмм-мында. Вояг-во ютисны сійон вынгöдны мујастö јонжыка. Тащом вынгöдантö міјанлы воzö-кежлö поzö суzöдны матыг да донтög, Солікамск-гöгöрыс.

Коператсија јонмө.

Быdmö міјан і коператсија, codö öтувյөн ужалом. Тајо зев жона отсало крестаналы овмёснысö қыпöдны. 1926-27 во помасіг-кежлö областын вöлі 39 öтувյөн ужалан чукор (обједіненіje). Сетчо вöлі пырёмаёг 615 морт. Таыг қынзі вöлі 76 машіннеј тöварішщество, 36 құр көстән да му вöчан тöварішщество, 70 сельско-көзжаствен-ней тöварішщество. (Сег 11 тöварішществоыс уждысан уж щöш нүöдичны), 44 уждысан тöварішщество да нöшта 27 мукöд-пöлөс тöварішществојас. Ставыс 293 öтувтчом (обједіненіje). Сетчо öтувтчомаёг 2170 шлєн. Ужыс тајо öтувтчомјасас бурмö.

Агрономјаслон ужыс.

Агрономјас codöны. Најо ыжыд уж-нін 1927 вонас нүисны, öтувтчомјассö лöгöдны жона отсалісны. Öтувтчомјасас ужсö пуктыны жона зілісны. 1926 во ю мектајас-вылын ужалис 19 агроном. 162

вонч-вөлі-нін 28 агроном да налён 5 отсагыс. Агрономјас жона нүöдісны крестьана-пёвсын јүрдöдчан-уж—велöдісны қызді өвмёсныссо қыпöдны. Тајо вонас областтын вөлі нүöдöма віçму-уж велöдан курс дасöкмыслын. Сені велöдісны 433 морт. Нүöдлісны сегга 1794 беgeда овмёс бурмöдöм-жылыс. Волёмаöг сіjöс кызыны 360 морт. Вöчлöмаöг сіктса овмёс петкöдлан 21 выставка. Выставка-жасын велöдöмаöг премія 1032 овмёслы. Ужаліс 59 віçму уж велöдан кружок, сетöні вөлі 1179 шлен. Вöчлöмаöг крестьанакöд 32 експургіja. Експургіjaён ветлöма 834 морт. Лöсöдöдöмаöг крестьана мујасын 600 показательнеj участок. Герт, агрономјасын крестьаналыс овмёссö бурмöдны жона отсалісны.

Віçму јуклём-лöсöдлөм.

Öні med-жона мунö сікт-пышса му јуклём-лöсöдлөм (внутрігельменнеj землеустроjство). 1927 воj муніс Кöзывы да Летка вөлöст-жасын (Сыктыв у.).

Кöзывы вөлöстын öті віçму общество-пysdi лоjс 33 общество. Löсöдöма карса межа (чертa). Getöma местасö карса учреждеjненеjаслы да предпріяjтеjаслы. Віçмусо јуклytöç-löсöдтöç віçjasыс вөліны жона разіпельын. Myködyslön даслаын вөліны віçjasыс да гортаңыс сіjim либö нöшта-на ылынжыкө. Öні сöмын öтілалыс либö кыклавыс getisны віçjaccö. Віçjasыс сегга жона матыстгесины. Віçмусо јуклём-лöсöдлөм помагом-бöрын сені поzö-нін уна-переменаён муjassö ужавны заводітны.

Jemdin уjездын lögödlömaög віçjasлы межа jас б вөлöст-костын. (Jemdin-гöгöрса вөлöст-жасыс). Сетöні віç межа jасыс жона-нін вөлі торксалöмäöг.

Höödісны віçmu-ယуклём (перефел) 9 вөлöстын (Сыктыв у.). Ыбын јуклыгöмыс муніс віçmu-управлеjнене түjdödöm-герт. Јуклыgtöçыс мукöд крестьанынислон мујасыс вөліны 15-лаын. Јуклыгöм-бöрын быд 100 овмёс-пýыс 86 овмёссылён мујасыс лоjсны med-унасö віт-лаын. Myköd гіктjасас лоi зескыд. Mутö вöчны сегга ылö-нін лоj мунны.

1927 воjн віdlaliscны Ыб, Mekadop, Чуклём, Летка вөлöст-жас-гöгöр да Bießlanckej лесnичествоys места jас—крестьаналы овмёдчыны мунан-инjas коргисны. 230 gурс гектар паста-места-пýыс-но поzö овмёдчыны мујас вöчны 36 gурс гектар-места-вылö. Bidlaliscны места jassö i Pechera-jy-dorti Наркомзем щöктöм-куза.

Уна нурjas-понда да сіктjасын муён зескалём-вöсна крестьана күтчигалöны васöд места jас когтавны—нур-когтан да му-вöчан тöвариществоjас лöсöдалöны.

Агроном Б. Н. Попов.

Кызді ыжыджақ докод бостны шабди вөдітөмдес.

Возға нумерјасын ме гіллі-нін шабди вөдітөм-ылыс. Тані шабди быдмө бура. Шабди шоч воў-нін оз удајтчыв. Мыјла-нö-інö міян комі јөз оз вөдітны сіjöc вузалом-вылө? Вілағса крестьана-тај-нö күш шабди вөдітөм-помыс і олөны. **Мі оғо-на күжö шабдіыскöд вөдітчынысö.** Сельпромкредітсоюзö егкө вајлавлөны вузалом-вылө уналаыс шабдісö. Сöмын унжыкысысö лоö откажітчыны шабдісö бостомыс вывті омөль-понданыс. Унжык вузавны вајом шабдіыс женды, містом, уна рöма (тсвета), сегга чорыд. Тащом омөлік төварнад, ферт, шабдіөн вузаган рынок-вылө петкөдчыны он і лыст. А медгасö-öd міян шабдіным мунд мукöд государствојасö.

Medga уна да важысан-нін шабдітö міян, РСФСР-ын вөдітöны Псков губернаын, сегга Ярославын. Сы-бöрын Вöлöрга, Смоленск да Геверо-дивинскеј губернајасын. Тајö губернајас-пышыс шабдіыс med-бур лыфыggö Вілағ-вывса шабди, сы-бöрын Вöлöрга губернаувса. Сені шабди быдмө куңа да јогтöм. Сегга і кернисö: тыöдны ңарјавны, ңіравны (трепајтны) буржыка-нін велаломаёг. Сы-вöсна шабдіыс сені зев міча-рöма, ңебид да куң. Вілағса da Вöлöрга губернаувса шабдіыd-öd сегга med-дона і сулалö. Псков губернаын пуд шабділөн доныс вöлі 4—4 $\frac{1}{2}$ шајтöз. Секі-жö вілағса шабди вöлі сулалö 7 шајт.

Ферт, мукöд государствојасса шабди вöлі нöшта-на дона. Сені пуд шабди-вылө вöлі сетöны шајт 14—18. Кајлывліс веgir 24 шајтöз пуджыс. Оні віzöдламö, мыјла міян, роч крестьанынлön, шабдіыс сещом донтöм мукöд государствојасын-серти.

Мукöд государствојасын важён-нін мујассö ужалöн уна перменаён. Шабдісö сені көзöны med-вына da med бура мујас-вылас. Medga жона сіjöc көзöны турун бостом-бöрын. Секі мусыс med вына. da јогтöм. Med буржык урожајыс воас, сені шабди-улас леzöм мусо нöшта-на вынсöдöны ңöбöм, ііза вынсöданöн (мінеральнеј удобрень-нөён).

Med шабдіыс ез ло јогög da med јог турұныс ез мешајт шабділө быдмынысö, загранчеса крестьан-нін шабди му-вывсыс јогсö ве-салö. Ферт, таңтö фöзöрітöмнад і урожајыд буржык локтö.

Вілағса da Вöлöрга губернаса шабди буржык мукöд губернаса шабди-дорыс јогтöм-вöснаыс-жö. Сені тыла-вылын вөдітігöн зев-куңа да јогтöма быдмө.

Мукöд губернајасын шабди medgасö вөдітöны күjим-перменаён ужалан мујас-вылын, руzög-бöрын. Таңи ужалігöн, шабди вывті ре-рыд (быд кык во-мыстi)—важ местаас воö. А тащом регидöн öтi

местаö кöзöмöн шabdïyd зев јона мусö вынгöммödö daj јог турунöн зев јона тырö. Сijöñ i роч шabdï женëыда быdmö daj јогög. Јогög da женëыд шabdïyd омölп, dontöm-i.

Сегга нöшта со мыj-вöсна мijан омölп шabdïyd: му-вылыг шabdicö бостöм-бöрын мijан крестанын оз-i möвпышты шabdicö торjödны јог туруныг, сегга оз бöрjы женëыд шabdicö куз-dinlys. Онкö торjöd, тыödirac шabdïyd оз ставыс öтпýрjö тыаг. Омölжыкысын cismöma, а буржыкыс век-на абу тыагöма. Бурсö омöllys торjödtög, тыödirag öткод da мiча шabdï оз вермы лоны, daj уна күфель вегшöрö вошö, шыбытчö керigас.

Загранческа крестанын му-вывыйс бostigas-на куз шabdicö торjöd женëдесыс (сортуютjö). Сегга быд сорткöd торjöñ i вöfitechö Med јогтöмжык лоö шabdïys, шabdï köjdissö, köqtözys зев бура весалöп. Ог-жö-пö-öd ас-кijöñ кут му-вылö кözны јог-турун köjdys. А мijан крестанын унжыкыссö та-жылыг оз i möвпышты. Ферт, мыj кöзан, cijo i быдмас; јог турун-сора köjdissöñ кöзан — јог турун-сора i урожайс локтас.

Му-вылыг бostöм-бöрын бostöм шabdicö кык-ногын тыödöны. Тыödöны ваын, льбö вольсалöмөн. Mijan (уна шabdï вöfitehan гüber-наясын) быдлаын тајö ужсö вöчöны арын, шabdï воём-бöрын, му-вывыйс бostöм-бöрас. А arnад-öd шоныд поводфанаd, шabdï бурана вегжалö тиагны. Сöмын оз ков прöзеваятны лептыны тыагöм-бöрас. Тыагöм-бöрас-кö он кадын лепты, вермас шabdïyd щыкны: күфельс еща воас. Medgacö мijан шabdïным люк лоö кöзд-ap-вöсна.

Кöзд arnад cijo тыагö зев нöжjö. Унаыг-на лым-улö услыв-лö. Ферт, таџi тыödöм шabdïyd зев уна нога—уна сорта лоö. Kod-löñ удајтчасжык тыödöмыс, бур шabdï лоас, kodlöñ оз удајтчи—паклаö ставыс i пöрö.

Вiлаfса шabdï вöfitysjas шabdicö тыödöны вольсалöмөн да мувыйс бostöм-бöрын möd гожöмнас вольиски. Му-вывыйс бostöм-бöрын шabdicö му-вылас öшödлöмөн бура костöны, тöв-кежлö cijös течасjasö течöны. Тöвнас, прöст-kadö сегга шabdï köjdissö нöшалöмөн перjöны.

Шabdï вольсавны наjö заводитöны вiçjassö пунктöм-бöрын, jул тöлlyсын. Ферт, шоныд поводфанаd da јона лысваа-воjjasnah ödjö da бура шabdïyd тыаггас.

Загранческа крестана шabdï medgacö тыödöны ваын. Вольсалöмөн сенi еща тыödöны. Med бур da med dona шabdï лоö ваын тыödöмөн Белгiяны важысаñ-нын ciz i тыödöны. Сенi em Лыс-кñима не-ышыд jу. Таjö jу-кузалаыс став крестанаыс күш шabdï тыödöм вылын i олоны. Налы шabdicö тыödöны ваjöны begir i Францiяны. Лыс-jу-куз олыг крестана-моз бура шabdï тыödöны мукöдлаын оз-на кужны.

Коло шабді-көран заводјас вөчны.

Öні загранычайын унжык шабдісін күтісни керні заводјасын. Крестьяның сені му-выбысы бостом-бөрын да когыштому-бөрын шабдісін колтајаснас беріг көждыссө босттөг күтісни заводі вузавны. Тащом завођассо öні күтісның і мілан, роч-муын вөчавны. Загранычаса сүгедјас, естоніјаса крестьяна öні жона вөчалоны ётувја (оператівнеј) завођас. Тајо заводас кером шабдісі најо мұкод государствојасо вузалоны мато қык-донон важ-сертифіс.

Öні естоніјаса крестьянын заводі колтајасын вузаліғон кертім шабдігыс доңсө босто унжык, важон кером шабдісін вузаліғон-дорыг. Гортын керіғон гектар-ыжда му-вылыз зев-ын уна-прызы во 560 кілограмм (35 pud) шабді. Öні сіjо-жо урожајыс заводын керіғон гето 800-1000 кілограмм (50-60 pud). Заводад керіғон, бура сортырујтөмнад, күдељыд нөті оз шыбытчы: ставыс польза-вылө мунё.

Естоніјаян колтаён вузаліғон 16 кілограмм (pud) шабді-вылө заводыс мынто 80 ур. Гектар-вылыз (десатинаыс нөуна ічтіжык) бура вөдітөмөн урожај во 5-6 $\frac{1}{4}$ тоннаоъ (300-400 pudjоъ). Сіз-ко, ёті гектар-местаыг шабді вермө гетны dokod 250-350 шајтөъ. Зев-оъ тајо бур доң. Некущом мұкод-көза тащом ыжыд dokod оз вермы гетны.

Mі вөлі мөвпалам: ынан вөдітөм крестьянилы med выгоднеј-уж. Сы-вөсна став муяснымөс вөлі леңдім ынана бытасјас-улө. Віզділам-ко, мұкод государствојасыс крестьяналыс ужаломсө,—сені күйім-переменаой ужаломыс да му-вылө күш ынан көзомыс важон-ын еновтчомаоъ. Најо кутчісомаоъ му-выланыс быттыны буржык, дона-жык бытасјас вузалом-вылө лібі скöt верданторјас. Сіjон-оъ і сені крестьяныс буржыка, озыржыка күтісни овны.

Мілан, Комі областын, шабді вөдітан ужтө зев-жо бура поზо пуктыны. Шабдітө көзны местаыд мілан зев уна ем, урожај локтө бура, шабді артмитөм војас оз овлыны. Лунывы губернајасын (шоныджа-ініјасын) шабді вөдітөм оз быд во удајтчы. Омольжыка-ко гожомын зерлас, шабді быдмө зев жеңида. А лунывы губернајасын-оъ жар, гожомјасыд косоғ. Та-вөсна шабді вөдітөм мілан, Комі мұнын, лунывы губернајасын-дорыг буржыка вермас мунны.

Сөмын коло міланлы заводітны ужавны загранычаса крестьяна-моз-жо: көзны весалом көждысін. Нещом-бөрас посныд шабдісін торжодны гырыс-dingыс да мічао весавны турун-јогысы. Му-выбысы бостом-бөрын шабдісін коло гетны заводјаслы керні. Шабді көран заводјассо коло вөчны med-воъ, көні öні уна-ын шабдісін вөдітөні (Луз-вылө). Сы-бөрын мұкодлао щош, көні вермас шабді вөдітөм бура мунны. Шабді көран заводјас коло вөчны Естоніјаян-моз-жо. Сені заводас шабдісін керні ваюны комын кілометр-сајыс. Мілан вакуза жујасті поზо донтөг кылодны 60-100 кілометр-сајоъ.

Шабді керан заводтө поზё-нін вöчны, кöзны-кö кутасны маті-гöгöрын 600-700 гектар-кымын местао. Естоніјаын тащом заводыс getö чистöй барыш кыз сурс шајтöз öтi вонас. А заводыс сулало-го сурс шајт. Бура-кö кутас ужавны заводыд куйим воён i вештас ассö. Шабді керан заводö пес оз ков вајны бокыг. Шабді гувьыс тырмас заводсö ломтыны, дај нöшта-на колас. Поезд електріскеj стантсија пуктыны, шабді гувнас ломтыны.

Кыці Естоніјаын ужалöны шабді керан заводјасыс, гїкам мё-дысжык.

В. Ісаев.

Күтчісөj бирöдны бýурократiзм.

Гiктјасын ужалыг јортјас (комсомолеңчјас, ізбачјас da мукöd) шулывлöны: бýурократiзмыд-пö сöмын карын, а сiктјасад сijö абу. Карад, ферг, тащом омöльторјасыд зев-на уна. Сöмын уна нельуч-кijас-на-жö емöс-i вöлöстувса ужад. Бостам-кöt бýурократiзмтö.

Бýурократiзм мiјанлы вужiс сар-дырга кадсан. Онöз-на мi егö вермöj сijöc бирöдны, ферг, си-вöсна омöла-на кужам вылног лö-gödны ужсö учреждеңижејасас-da. Лъенiн-јорт та-јылыг уна сорыт-лiс da гiжлiс, жона ѩоктiс ставнымлы бостыны учреждеңижејасыг нельучкijассö бирöдны.

Күшом нельучкijас емöс вöлöстјасын.

Служашшејјас омöла-на волысöны крестанакöд. Најö омöла-на крестана-пöвсын ужалöны. Оззiлны лъучкi прiмитны ac-dihas da дööc da тöткаöс. Оз сорытны бур кывёйн, оз getны крестаналы бур iндöджас. Тöткаыд мукöd-дырjи пырас служашшеj-dihad da полö, тiр-зö, оз лыст begir шыаснысö.

Исполкомад da коператiвнеj лавкаad-кö јонжыка јозыд матыст-сöны, сijö зев шан. А мукöд служашшејјас пыр зiлö вöтлыны. Прi-кадшкiкыд тöвартö вузалiгöн мыжö-вылö пыр скöрмилö. А тащом торјыд некытчö оз туj.

Весшöрö ноксöмјас-јылыс.

Тajö вонас робочеj da крестаналöн iнспектсија вjdlalис уна учреждеңижејас. Вöлöм-кö, мi выйтi уна гiжам лiшнеj ковтöм гi-жöдjas (волокита). Сijö жона торкалö бура ужсö нүöдны, воштö весшöрö уна бур кад. Бостам кöt вöлöстувса iсполкомтö. Сетён i лун i воj мырсöны, пыр мыжö гiжöны. Журалысыд быdsöн пöгалö-ма—вiçöдлан-da, jүörjas гiжалö. Сылы-еекö колö вöлöстас овмös-

жылыс уж нүөдны, а сіjо кабала „маражтө“. Буржык, журализысын-кө кабалаасто гіжом-дорыс візәдлес кырі обществоысын овмөссө бурмөдны.

Әгер, лішнеj, ковтём гіжомыс мүкөд-дыржыс мыжаөс вылысса учреждеңнеjас. Адән-кө, гіжөдјасыс һынном бурсө оз вајны, а вылысса учреждеңнеjас щектөнү вочны, коло норадны інспектсіjaәп лібө гіжны га же тө. Партия щектө жона чінтауны лішнеj, ковтём гіжом. Щектө бирәдны ковтём отчотјас, сіj ворә.

Зев дүр кыссоны, ветлөны учреждеңнеjасті крестаналөн шыөдчомјасыс (шуам, судын да мүкөдлән). Конкө да конкө пыр-нин дыржык гіжөдтө, шыөдчомтө-лі візасны. Мүкөд-дыржыс нөшта һеладнө (кытчо оз ков) ыстасны. Мүкөд служашщејыс-өд омөлә і крестана фелюж-пондаид төжбыгө; ужалыс јөз-пондаид омөлә сөлөмүс вігө; med сөмын гіжедјасыс сіjо кіяс мунасны-а, сені көтсегга мыж ло.

Лішнеj сөм зев уна мунө. Уна кад вошё вешшөрө.

Күжтөгыд ужаліғөн мілан зев уна лішнеj кад, лішнеj обще-ственнеj сөм үк вешшөрө мунө. Уна уж вешшөрө вошё.

Гіктjacad уна-жө сөмид, кадыд да ужыд үк прости вошё. Ка-дын коперативад төвартө он вай, стройтчиград ужалысјасто оз медав-ны-лі, пестө учреждеңнеjасо донтөм-пöранас он запты, кыті коло кадын он лөгөдышт, әңталышт – ставыс тајо зев ыжыд убытка вайо. Мыјла мілан пöжарнеj машінајасыд да бöчкајасыд, көждыс ве-салан машінајас да мүкөд көлүүјас регыд кіggöны, мыјла комітет-јаслөн візасыс регыд омөлтчоны, мыјла мујас травітчоны, көждыс запасыд весавтөм, шырјас сіjо сөйөнү? **Оғө лүчкі обще-ственнеj ов-мөснымөс dözöpítö-da.** Вөртө ужаліғөн лібө мыјда уж вошё вешшө-рө, оғө-кө вөзүвүв быдлаті лөгөдө, оғө-кө выльног кертө да шпалтө вочны күтчігө.

Крестана мүкөд-дыржыс ужаломсыс medcö бостігөн кадсө ун-жык воштөнү ужалом-дорыс (Візінин електріческей станція-бер-дын ужалысјас). Мыјдом вошё јөзлөн кадыс собраңнеjас-вылө мү-көдлөс воомсө відчісігөн. Собраңне чукортасны,—жын јөзыс воас-ны, а мөд жынсө мыж дыра лоö відчігны.

Пажға вөлөстүн (Сыктыв у.) кујім потребобщество, кујімнан обще-ствоас торја правлеңне. Мыјла-нө ескө һе-вочны сөмын öті правлеңне? Лозымас да Гаряас-өд отдељеңнеjас позиc лөгөдны.

Уна-на һе-лүчкіјас учреждеңнеjасад емөс. Уна кад служа-шщејас воштөнү вешшөрө. Уна сөмкың-гүрө візөнү. Тащом-торјас-ыскөд коло жона вермагны.

Pödjaagöm da tödcaagöm.

Мілан служашщејас унаён-на важ-модaaөс. Оз-на ставныс партия щектөм-серти честнеја, сөлөмүс ужавны. Важ modaaид: „прі-мітөнү паскөм-серти“—мілан уналаын-на ем.

Щёкыда мунлывлө тöдсаагом да рöднаагом. Бостам көң, шуам, мукöд вöр-бердын ужалыс прïкадщïкјасоц. Сïjö локтас вöлöстас, овмöдчас озыр мужик-opdö. Сега вïzöдан-da, ассыс кöңаинсö пуктöма обкоднеjö, кладоющикö-лы, кöңајкасö стöрёж-пыфы пуктас а пïcö контораас бостас. Begir жамшиktö богтö тöдса-куз—озыр фадööс. Та-зи-жö вöчлывлöны і лавкаса прïкадщïкјас да мукöд-пöлöс служашеjjас.

Ныңі тащом ңеључкijассö бирöдны. Колö бостсывны ставнымлы.

Капиталist-государствојасын законjассö вöчöны da нүöдöны чи-новнïкјас. А мi танi ағым законjастö лöгöдам, ағым-жö нүöдам. Mi зiлiам велöдны быд ужалыс мортöс управльяйтны. Крестаналы колö пыр зiлiны кытi поzö буржыка лöгöдны. Йонжыка колö вет-лыны быдсама собрањнејас-вылö, сôветскеj da коперативнеj уж-бер-дö колö юнжыка кутчiгны.

Обществоса овмöстö колö dözöрйтны аслад овмöс-кода-жö. Ңеључкi вöчысjассö, кыz-гурö ужалысjассö колö dîвitны. Колö лыф-фыны ңiга-гаzетјас da буржыка пуктыны олöмтö.

Селькорjас da комсомолъечјас med-воzын.

Селькорјаслы колö юнжыка корны ңеључкijассö да гiжны си-жылыс гаzетö da мукöдлаö. Колö гiжны гаzетö і бурторjассö щöш, med i мукöдлаын сijö прíмерыс велöдчасны.

Стенö-öшöдан гаzетад ковмас торja пельös лöгöдны da сы-пыр dîвitны, зеравны ңеључкi вöчысjассö. Колö зiлiны, med стenö-öшö-дан гаzетын гiжöдjас-герти учреждењнејас бостсисны бирöдavны, вермагны ңеључкitorjасыскöд, кыz-гурö ужалысjасыскöд. Miлiтсio-нер, прокурор либö судфа med cydö ңепрамöj ужалысjассö кыскасны.

Комсомолъечјаслы колö тöдмавны, кыz i да кытi поzö буржыка лöгöдны, кыz i поzö ңеључкijассö бирöдны. Мукöд-дырji фадöйд мыжö-вылö скöрмас da сôvet-властöс bidö, а комсомолъеч кылö da öз i шыаглы, oz get фадöлы бур iндöd, oz вiстав бур-ногён. Собрањнејас-вылад ковмас юнжыка таjö уж-жыссыс сорнiтлыны. Сöмын таzi, öтуvjöн том воjтырыd валаласны бjурократiзмкöд вер-магны.

Служашшеj комсомолъечјаслы бjурократiзмкöд вермаган ужас колö med-воzын мунны. Наjöлы колö воzмöстчынысö. Сега-öd i наjöлöн асланыс-на щöш iчöткiка овлö бjурократiзмыд. Колö вïzöд-лыны ас-выларыс, колö ағнысö сеçомjасыслы справiтштны. Йон-жыка колö лыффыны da велöдчыны, кыz i буржыка колö ужавны учреждењнејасын.

Профсоузлы щöш колö жона кутчiсеси.

Оз-кö чорыда бостсыны профсоузјас, наjötöг ңiнöм-на он вöч. Наjötöг зев сöкыд вермагны бjурократiзмкöд. Mijan учреждењне-

jacad овлывлө-на лөстітчөм ыжыджақ служашшејјас-вөзүн. Служашшејјас адзö нөлүчкітö да ңекытчö оз i вістав. Kodi вермагö ңельучкіјасыскöд, сiјöс мукöд-дырjыс вöтласны учреждеңнесыд. Тащомд дырjасас i колö профсоузыслы бостывны.

Сегза щöкыджақа колö горнітлыны бjurократизм бирöдöм-жылыс профсоузса собраныејас-вилын. Производственнеј совещањејас-пýр профсоузлы колö тöжбысын выль-ногён, буржыка, ужсö пуктöм-жылыг.

Служашшејјаслы колö велöдчыны ужавны.

Унжык служашшејјас ңельучкіјассö вöчö бура ужавнысö кужтöмысла. Быд служашшејлы үолö пýр мөвшавны, кыздö егkö ассыс ужсö буржыка пуктыны, da учреждеңнеас лöсöдны буржык пöрадок. Med ескö крестаналы лоö шаң daj med ужыс лöсöда мунис. Iсполкомса секретарјас гїклісны-нiн „Jугыд туј“ газетö, кыздö лышней гїжан уж чінтыны ісполкомјасыг. Тајö уж-жылыг öni жона-нiн быдсама газетјасын da журналјасын гїжёны. Колö сетьс јонжыка лыфбыны.

A. K.

Кыздö вердны da быдтыны кагаöс.

Челадлөн кулöм.

Мijan ныvbabaјас кагатö щöкыда ваёны. Став кагаыс-кö егкö ловjöн колö, зев бур. Сöмын-тај унжыкönис кулöны.

Сöвет-Сојузын, мукöд государствојасын-сертi чeladlöн јонжыка кулöны. Быд 1000 кага-пiыс (1921-22 воын) арöс тыртöзис кулöмäöг:

Норвегiјаын . . .	56	кага	Германiјаын . . .	132	кага
Англијаын . . .	80	"	Италiјаын . . .	167	"
Швetciјаын . . .	60	"	СССР-ын . . .	260	"
Францiјаын . . .	102	"	Комi областын(1925 воö) 325	"	
СССР-паsta быd во кулö кык мiлльон-кымын ңöнпон кага.					

Сы-мында кагаыд танi кулö ныvbabaјас пемыслун-понда da велöдчытöм-вöсна. Гiктjасын ныvbabaјас оз кужны бура вердны da dözörитны ассыныс чeladlöнисö. Сегза жона ужалöм-вöснаыс ныvbabaјасыд оз-жö бара ештывны бурасö dözörитны-daj. Бoстам-кöt стрada-дыр. Секi ңöнпом кагајассö мамјасыс гiктjасын еновтоны,

агынс лунтыр-кежлө мунёны віңјас-ылө да мујас-ылө. Кагајас кољёны пöрысјас-dinö да чelафјас кiö. Мам-jöv-пыфы кагајаслы сеtёны рүzгiңяңыg вöчöм ңоn да мукöдтор. Мамён верdtöг da dözörittöг кагајас зев щöкыда вiсmyвлöны myт wöгmöн da мuköd wöсbmjasöн. Сeгga унаён кулöны. Велöдчома мамјаслон кагајасыс озжык кувны: dacöнаc-kö go мам-piыg велöдчомаög, налöн быд 100 кага-piыg кулö 37 кага. Go мам-piыc-kö комынöныs велöдчомаög, налöн-кiн 100 кагасыd кулö сöмын 28 кага.

Мijан Комi областын ныvbabaјасыd унжыкыс омöль велöдчома лiбi нöтi велöдчытöмöг. Олас-ногным омöль. Сы-вöсна танi кагајасыd жона кулалöны.

Кызi верdны ңoнъпом кагаöс.

Сöвет-власт-дырji кага кулöмыd кутiс чинны. Ныvbabaјас—мамјас лоисны велöдчомаöжжык. Гемja-пышса олöм, став олöм-gamыs вежыштiс. Сöвет-зaкон-гертi, med-вылö ужалыс ныvbabaјаслы нöбагiг-кежлө сетчö отпуск. Сöвет-власт лöгöдiç: чelафлы да ныvbabaјаслы консультатcija, кага быdtan прiјутjас, кага чужтан прiјутjас, детскеj sadjac da c. v.

Быд мамлы, köсjö-kö быdтыны ژонъвiңa чelафöс, колö тöдны со мыjjас:

Колö верdны кагасö мам jöлöн. Быд 100 кага-piыg, верdöныkö мамјасыс ac-jövнаc, aröc тыrtöз кулöны sižim-кымын кага. Oz-кö верdны мамјасыс ac-jövнаc, aröc тыrtöз быд 100 кага-piыg кулö 40-50 кага.

Кагатö верdны колö суткинаc вiтыc-кваjтыg, куjiм da жын лiбi ңöлъ час-бörтi. Воjын кагатö oz ков верdны. Он-kö кут кагатö верdны кадын, кагасыd кутас бöрдны, мытитны кутас-i. Bördziç-kö кагасыd вердан kad вотözys, колö сылы сетны кымынкö паn яумов puзödöm ва. Некымын лун-kö вердан кадын, кагасыd велалö вердан kad-kejlad, oz кут бöрдны, лöö ژонъвiңa. Mamјas кагa-dinys мынлыныжжык кугасны.

Кагатö ңoнödигöн oz ков сетны кыкнан ңoнътö. Быд verdигöн колö вежны ңoнътö. Шuам, 6 час асыввöзын-kö ңoнöдан вегкыд ңoнънаc, 10 часын колö ңoнöдны шuјга ңoнънаc, кык час пунын бара вегкыд ңoнънаc da c. v.

Oz ков ңoнъјасыg jöвсö пычкыны ңoнöдтöз, ңoнöдöм-бöрын daj верdöм-костjасас.

Kijastö, кага ңoнödиг-кежлө колö мыскыны, ңoнъјас колö мыскавны puзödöm вайд.

Нoнöдчigöн мамыс вермö быdtor gojны сöмын oz поz juны спирта juанторjас (сур-вина da c. v.).

Ныvbaba-kö ңoнöдчö-na, a бара-кiн сöктiс, кагаöс ңoнöдöммыссы-понда oz ков дүгдьны. Пoзö ңoнöдны кык-куjим тölyс. Кагасыd тajö омöльсö oz вöч. Jölyс göktöм-пондаыс oz щык.

Кважт төлүс-бёрын кагалы поზо гетыштавлыны яжашид, тігель (вотасјасыг) лібö паң кык-кымынём яблöк лі морков сёкён вер-
дышты. Кёкјамыс төлүссаң колö вердны јёла рокён, öкмис тө-
лүссаң—пуктас-рекјасён (морковыг, картупельыг, соркñыс, тыква-
ыс, капустадын да с. в.).

10-12 төлүсјас-гёгёр колö кагаös ңонасöмыс дугöдны. дугö-
дан кадыс-кё воіс гожёмын колö-ңын ңонёдны арёзыс. Гожёмнад
оз ков дугöдны ңонёдöмьыг

Кагаыд-кё вігмас, öдjöжык колö петкёдлыны докторлы лібö
пельшарлы.

Ныңзі кагаös вердны мös-јёлөн.

Гöль бат-мамлён кагајас јонжыка кулёны. Быд гурс чељафыс
кулö озыр бат-мамлён—ңол кага. шёркофдема олысјаслён—кың
кага, гёлјаслён кулö--350 кага. Јона гёль алыс бат-мамлён кулö-
нын 590 кагаöз.

Комі-областын унжык мамјасыслы лоð мунны гожёмын гашкö
100 кілометр-саjöз турун пуктыны, төлүн унаён муналёны бокö
ужавны. Кагајасöс сегга колёны пöрысјас-дінö да чељафјас кіö,
воðа-воð чөвтöны кагаös мам ңон-помыс. Сіркө, колö мөвпышты-
ны, кың-ескö буржыка вердны кагајасöс мös-јёлөн.

Кагаös мös-јёлөн колö вердны вітыс-кважтыг суткінас (мам-јё-
лён вердан-кадјасö-жö). Mös јолён оз ков юна вердны (мös-јёлайд
дыржык рушку-пыщқад вірас оз пöр). Юна вердöмьыс кага вермö
вігмыны: мытён, англіјскеj вігомён (ыжыд-рушкуа лоð, чукла кока
горён піньыс петö да с. в.). Оз поზ сегга вердны шоммём јёлөн.

Кагаös чужомеңаңыд воðза кык төлүснас колö ваён сорён мös
јёлөн вердны, кык төлүс-бёрын поზо соравтны рок-ваён (idjыg лі-
бö зёрjыс). Јөвтö сорлавны колö со кың: воðза кык төлүснас мös
јёлөн-кё вердны јёв-мындаыс-жö васö колö јёв-пыщкас пуктыны.
Којмöд төлүссаң (кагаыслён-кё гувјасыс крепыdög) васö колö кој-
мöд пајсо сомын-ңын пуктыны. Ва-пыфыыс, поზ-жö пуктыны рок-
ва (öttvar). Кёкјамыс төлүс-бёрын, кагаыдлы поზ-ңын гетны мös
јёвтö сортöг. Ва сора мös-јёлад быд стöкан-јёв-вылö колö пукты-
ны чаңеj паңтыр сакарпýа. Кёкјамыс төлүссаң, кор-ңын кутан
вердны соравтöм мös-јёлөн, колö быд стöкан јёв-вылö пуктыны
чаңеj-паңжын сакар-пýа.

Mös-јёлөн верdигöн, воðза куjим-ңол лунсо кагаыдлы колö со-
ра јөвтö гетны быд верdигöн кык-куjим сојан паң-мында, мөд ве-
жон-помас—6 сојан-паң-мында, којмöд төлүсгöz содтыны—10 сој-
ан-паң-мындаöз, којмöд төлүссаң көлö-ңын гетны 12 паң-мында
(стöкан-мында-кымын). Стöқаныг унжык öтпýрjö оз поზ гетны
арöс тыртöз.

Колö вердны шоныд јёлөн. Нётчыд оз ков јөвтö відлыны во-
мён. Сіртö верман кагаös вігмөдны. Кага вердан гуртö да соскатö

колө сөстөма віңны. Быд вердігөн најөjacöс колө мыскавны. дурк, најт сұрсыд да соскасыд кагајас щёкыда вігмывлөны мытөн. Бост-лывлөны вом-пышса вігом (молочница) да мүкөд вігомjac. Соска-jaсад роңсо колө піскөдны ічота да доңдөм жемөн.

Ныңзі віңны ңөнъпом кагаös.

Med кагаыд лоö ژонвіңа, бура, күжөмөн вердім мыг-кынға, колө нёшта і бура быдтыны, віңны.

Кага-гөгөрүд med быдлаті сөстөм. Кагатө kiad боғттөң, колө мыссыны мајтөгөн. Ічот кагаылён-öд күчікыс зев-на вөснүфік. Пежтор-кө жајас шедас, вермасны дојjas лоны.

Колө мыскавлыны кагатө быд лун шоныд ваён (гожса-ва-ко-фөн). Мыскавны колө мінүт віт-квајт-дыра сөмын. Кықыс вежонын колө мыскавлыны мајтөгөн. Песлаган ворјасад оз поz мыскавнытö. Мыскалөм-бөрын кагатө оз ков чышкавны, колө тубыртны сөстөм рузум-піö.

Орөссасны-кө сінjasыс, колө мыскавлыны. Кықыс лунын ваян көттөдөм ватаён (стёкан ваö колө пуктыны чајнеj паң-мында бор-ней кіслота).

Нётчыд оз ков кагаылды вомас суjны чуңјастö.

Оз поz чышкавны күш төён вомдорсö.

Оз ков велöдны кагаös күш соска ңөнъавны (пустушка). Сыыс вермас сурны вом пышкёсса вігом, мыттөм-i.

Нётчыд оз ков төбны кагатө. Кагаыд med вермө тіjассö-i кок-жассö вөрөдны. Сек сіjö быдмас бура. Төбөмисла вірыс оз вермы бура ветлыны.

Оз ков выйті купајтны кагатө. Јона купајтомнад лоö slab, кын-мыг лоö-i

Кагатө көлө віңны југыд-iнын, сөстөм сынöda-iнын.

Нётчыд оз ков кагатө гычöдны (лаjködны), потанын үi кi-вы-лын.

Гожомын лібö тулысын-кө чужіс кагаыд, первој вежон-бөрын колө петкөдлывны ывлла-вылö, чужіс-кө төлүн, ывлла-вылö колө пет-көдлүн кујім-нөль вежон-мытті. Коj велалö кагаыд ывллавыс сынödad, поz-кiн петкөдлывны ңөнъжыд көзьяд-даrjі лымжалігөн-i. Первој лунјассö ывлла-вылö поz-петкөдлывлыны мінүт 15-кежлö. Мод коjмөд лунјасас—часжын-кежлö.

Оз ков велöдны пукавны кагаös колан кадсыс вөзжык. Сы-вөсна кагаыд нем-чөжыс лоас чукља-мышкa, лібö пöлөс (лыјасыс ічотнас ңебидöс-da, пöлөсөн вермас быдмыны). ژонвіңа кагаыд ку-тас пукавны квајт-сіjіm төлышсан.

Оз-жө ков вөz кагатө велöдны кок-жылö сувтны ветлөдлүнi. Сіjö сувтас кок-жылö арös-бөртi лібö өтi-кык төлышөн горёнжык.

Вожын-бөрын кагалөн кутасны піnjasыс петны. Сіjö каднас-кө кагаыд віgmas біja-віgомөн лібö мүкөд-сіkас віgомjacөн, ныvbabaјas

шүёны — тајё-пö вiгö пiңыс петö-да. Колö тöдны,— пiң петöмьс ңe-
күшöм вiгöм оз овлы. Кагаыd-кö вiгmas сijö kadac, колö сijöс пет-
кöдлыны докторлы лiбö пельшарлы.

Гожга мыт-вiгöмьс med-жона кагајасыd кулöны.

Кагајасыd уна вiгöмјасыс, medса јонасö мыт-вiгöмьс кулöны.
Күшöм вiгöмјасыг мыjda кулöны быд 1000 кагаыс.

1) Вужан вiгöмјасыс (латiыс, скарлатiнаыс da с. в.)	11	кага
2) Ты вiгöмјасыс	21	"
3) Жебён чужöмысла	32	"
4) Мукöд-пöлöс вiгöмјасыс	76	"
5) Мыт вiгöмьс	84	"

Medga јонасö чельд кулö мыт-вiгöмјасыс. Ставыс тајё гöль-лун-
ным, пемид-лунным da омöлiк олöм-гам-вöсна. Mi огö-на кывзö
бур сорнiјас,—кыз колö быдтыны da вiңны чельдöс. Гöгрö вiңам
нjaјта, буса. Огö-жö бура чельдöтö рађејтö, dözöртö.

Гожга мыт-вiгöмьd med уна чельдöс вöтлö гуад. Еm кöласана-
daj кöластöм мыт-вiгöм. Кöласан-мыт-вiгöмьd—вира мыт, асмогыс
нiлög. Кöластöм мыт вiгöм овлö кыз-сурö, күжтöг верdöмьс (от
неправильного искусственного кормления). Нөнпом кагајасыdлон вiр-
јајыс абу-на крепыd, наjöс med бур верdны мам-jövнас. Уна-кö ѡев-
тö сетан, лiбö мам-jövсаныс-кö вужан мös-jöлö, вoз-кö кутан верd-
ны рокöн-da сетны сакара-рүзög-нjaң намыл, сурjастö-da соскатö
кутан дурка вiңны, сек регид верmas бостны мыт вiгöмьd, кагатö
кутас восöдны. Гожёмнад вiсöмјастö, мыт вiгöмтö-i новлöдlöны гут-
јас. Гутјасыd быдлаö пукöны; кujöd-вылад, нан-вылö, ѡев-вылö da
с. в.. Кujöd-вывgyd da ѡев-вылад лебалiгöн-i разöдöны вiгöмјассö.

Кызi вермасны мыт вiгöмкöd.

Вiгöм кагајастö оз-на ставыс зiлны бурdödны. Шуёны,—гаш-
кö-пö ачыс бурdas. Сешöм „гашкötö“ колö-нiн вунöдны. Овлы-
лö—доктор diнö мунöны тöдьыjас „бурdödöm“-бöрын. Сексö-нiн сор-
мöны. Вiгöм кагатö нöтчыd оз ков бостчыны бурdödны ас-ногöн,
jöз ѩöктöм-сертi. Мыjöн вiгmas кагаыd, колö пыр-жö мунны доктор
лiбö пельшар-dinö. Найö вiгсталасны кызi бурdödны, сетасны ژель-
лајас.

Мытöн кага вiгöм-бöрын колö пыр-жö дүргöдны верdöмьс лун
лiбö лунжын-кежлö. Колö секi сетны сöмын кöздö пузöдöм-ва. Кык-
куjim пан-мында быд час-жын-бöрын.

Möd лунас, вавыg-кынzi, поzö сетны мам-jöвсö öтi-кык чаjнеj
пан-мында, быд кык час-бöрын. Мамыслы ѡевтö колö пычкыны сö-
стöм суљаö da кöздöштöм-бöрын колö сетны. Мамыс-кö абу гор-

тас, сек коло ғетны пұзбәдәм мөс-жөв ва сорён, сетчо коло пуктыштыны сакар (1 чаңнеј паң-мында стёкан-вылә). Таңі шыгжәдәм-бөрад, кагато коло водтәдны крөвато. Ki-кокыс-кө көзыд, коло пуктыны бөкjacас da кок-динас сулајас пәс-ва тырён. Сулајассо коло тубравны рузумён, мед яјсо оз сот. Рушкусо коло көртавны шонтём бајкөвеј шалён. Кокнід мыт-вігомыд таңто вөчомён бырё. Сөмyn таң бурпәдәм-бөрад оз көв еновтчыны. Первоја лыбө мөд луннас коло корлыны доктороц лыбө пельшароц.

Гырысајаслы мыт вігомыс поңжо сојны чөдja кігель.

Гожса мыт-вігомјасыг јона віңөні сіктјасын пријутјас-яслїјас. Јона віслывлөні сіктса чөләд ракітөн *).

Қыңі лөсөдны әңевіңалун-кутан уж ныvbabaјаслыс да чөләфъяс деверевіңајасын.

Ныvbabaјаслыс да чөләфъяслыс әңевіңалунсö кутны коло зіл-
ны асланыс ныvbabaјасыслы.

Волісполком-бердö коло лөсөдны коміggіja. Сетчо коло ётувт-
ны ёті мортон фељегатка-чукёрсан, волісполкомсан, möda-мөдлы
отсасан комітетсан, женотфелсан да доктороц, пельшароц лыбө баб-
каоц. Сіjо коміggіjaыс med ceffa-i зіллас лөсөдны ныvbabaјаслыс-да
чөләфъяс әңевіңалун-кутан ужсö. Коміssіjaыслы коло вочавлыны
ныvbabaјас-пöвсын собрањнејас. Bигтавлыны, қыңі коло овны налы
нöбагігөн, кага вайігөн, кага вайом-бөрас-i. Коміggіja лөсөдалас го-
жом-кежлө яслїјас, кага вајан пријутјас да ныvbabaјаслы, чөләфъяс-
лы консультатсіја да с. в.

Ташом торјассо лөсөдны gömcö коло ғетны проffсоузајаслы, ко-
пераатівлы, ісполкомлы, möda-мөдлы отсасан комітетлы да с. в. Ко-
ло вочавлыны добровольнеј сборјас, дон-вылә спектакјас, гажа-
рытјас.

Kodi көсю та-жылыс јонжыка төдмавны, коло лыфдыны со-ку-
щом комі нігајас:

Врач I. С. Кокањин „Віңөј чөләфъес гожса мыт вігомыс“.

” „Opdyмын“ 5-од № (26-сан 29-од лістбокөз)
„Віңөј сіктјасын мамјаслыс да кагајаслыс әңевіңалунсö“.

” **Poccijiskej**—“Гут разоdö вігомјас“.

” **Калашніковлөн**—“Ракіт“ „Opdyмын“ 2-од №, 1927 воö (31-33
лістбокјасын).

Врач I. С. Кокањин.

*) Ракітөн вісөм-жылыс „Opdyмд“ гіжлімө 2 номерын 1927 воö.

Mijan коператсіја.

Візму овмёс қыпöдöмлы уждысöм.

(1926-27-öd воян ужаломыс).

Нөлъ во-нін міjan областын уждысан төварішществојас да візму овмёслы уждысан банк сеталёны ужжёзён гом крестаналы овмёснисö қыпöдöм-вылö.

1926-1927 воян міjan областын вölі 44 уждысан төварішщество. Унжыкыс на-піјын вölіні жебынікөс. Сы-понда візму овмёслы уждысан банк төждысіc воjдöр важ вогтöма төварішществојассö јонмёдны; сы-бörын вölісті, воан војасас, ковмас-кö, вогставны выль төварішществојассö.

Шлең-лыдыс уждысан төварішществојасын во-чёжнас прамеја codi. 1926 воö октабр тölыс-кежлö став уждысан төварішществоас вölі 12.809 шлең, а 1927 вога октабр-кежлö 16.000-сајас-нін. Та-ыс-кынці нöшта 110-120-кымын артель, посні машіннеј төварішществојас да мүкöд-гікас öтутвтчомјас пырёмаöс шлеңөн уждысан төварішществојасас.

Оні поштө бид вölöстын-нін емöг уждысан төварішществојасад шлеңөн пырём крестанаыд. Абуöг сöмын Іеваяыса, Савајарса да Щугордінса вölöстјасыг,—сенјасын матынсö төварішществојасы абуöг-da.

Мыjда вölі сöмыс уждысöм-вылö.

Комі областувса візму овмёслы уждысан банкө 1926-27-öd воö воліс ужжёзён сеталём-вылö гомыс 479.774 шајт. Та-піыс дыр-кежлö ужжёзён сеталём-вылö—184.968 шајт (38,6 %), жеңыдžык кад-кежлö ужжёзён-вылö—294,806 шајт (61,4 прöчент). дыр-кежлö уждан гомыс 63 гурс шајтсö шуома вölі сетавны сöмын голь крестаналы. Сijö гомсö сеталёны вölі дыржык (куjим во)-кежлö daj прöчентыс сыыс ічötжык боттö.

Візму овмёслы уждысан банк **1926-1927 воö сеталіс ужжёзён 1.082.868 шајт**. Сы-піыс дыр-кежлö уждалома—273.368 шајт, ре-гыд-кежлö—809.500 шајт. Сетыс којмёд-пајсö-кымын сетöма сель-

промкредітсоузды да мүкөд органдызатсияаслы машінајасөн, көждыс да әверку ңөбалөм-вылө, мүкөд торјас-вылө. Став мүкөд гөмсө деңгөмә уждысан төварішществојас-пир уждавны.

Мыјда да мыј-вылө уждомаөг гөмсө төварішществојас крестьаналы.

Mі вермам вігтавны ужсө 33 төварішществолыс. 1926-1927 во заводітчіг-кежлө тајо 33 төварішществоыслон крестьана-саын ужжюзьыс колъёма 350.000 шајт. Во-чојнас ғеталомаөг (уждомаөг) 538.000 шајт. Чукортмаөг важ уждома гөмсө 365.000 шајт. Во-помасіг-кежлас колъёма крестьана-саын ужжюзьыс 523.000 шајт. Сіркө, ужжюзнас ғеталом сөмис өті төварішщество-вылө воо 12 200 шајт. Өті шљен-вылө воо 23 шајт да 64 ур.

Төварішществојас уждаломаөг гөмсө крестьаналы со мыјјас-вылө:

вөвјас ңөбөм-вылө	31	прочент
мөсјас ңөбөм-вылө	9	"
му ужалан машінајас-вылө .	20	"
стройба-вылө	10	"
көждыс-вылө	7	"
скотлы көрим лөгөдөм-вылө	4	"
прөмыс-вылө	11	"
мүкөд тор-вылө	8	"

Татыс тыдало: унжык гөмис ғетома **вөвјас бостом-вылө да машінајас лөгөдөм-вылө**. Вөлүд да мы ужалан машінаыд-өд мед-жона колоны овмөсад. Сы-вөсна і унжык гөмсө крестьана бостомаөг тајојас-пир лөгөднү.

Коперативјас да артельјас зев еща уждысломаөг. Унжык (89 процент) гөмсө төварішществојас ғеталомаөг өтка овмөса крестьаналы.

Зев омольтор вөчомаөг, дыр-кежлө уждыны індома гөмсө мүкөд төварішществојасыс ғеталомаөг регид-кежлө-да. Төварішществојас банкыс бостомаөг гөмсө дыр-кежлө уждом-вылө—38 процент, регид-кежлө уждом-вылө—62 процент. Ағынс уждаломаөг крестьаналысы күз строк-кежлас сөмис 27 процент, а 73 процентсө ғеталомаөг женеид строк-кежлө.

Ужжюзсо строк-кежлө мынтом-жылыс.

Уждысан ужыд жона омольтчо, оз-кө строк-кежлө ужжюзтө бөр ғетавны. Мүкөд мортыс бостас төварішществолыс гөмсө, да строк-кежлас бөрсө оз мынты: куім-ңөль төлыш-бөрті вөлісті, ліббо пішта-на дыржык-мынты строк-бөрас мынтаас. Стройка-кежлө мынтыстом жюзислыс сегга лоо судон перјыны ужжюзсо. Өткымын төварішществојасын зев унаён абу вештомуаөг строк-кежлас ужжюзныссо.

Область-паста абу мынтомаөг ужжюзжас-төварішществојасыслы строк-кежлө: 1926 воо октябр төлыш-кежлө—12 процент-став ужжюз-пісис, 1927 воо апрель төлыш-кежлө—19 процент, 1927 воо ок-

табр төлүс-кежлө—14 прёчент. Став Сөвет-Союз-пагта абу мынтомаёс строк-кежлө став уждом гөмгыс ёкмыс прёчентсө.

Кодлы төварішществојас ғеталомаёс сөмнысө.

Овмөс-сертінис со күшом крестьаналы колём воын ғеталомаёс ужжөннас гөмсө: ужжөён бостыг быд со крестьянін-піыг 79 мортыслон вёләма мусыс ёті ғегатінаөз, ёті вёлөн да кык мөскөз, 21 мортыс вёләмаёс буржыка олыгас (унжык скотаёс да мұаёг). Суздык төмжык крестьаныслы (быд 100-піыг 79 мортыслы) ғетома став гөмгыс 77 прёчентсө. **Сіз-кө, унжык гөмсө ғеталомаёс суздык төмжык крестьаналы.**

Күш гөль крестьаналы уждом-вылө індом гөмгыс унжык капіталсө (50 ғурс шафт-кымын) разөдісны крестьаналы вёвјасөн. Вёвјассө жуклом-вылө вёлөгтјасын лөгөдлісны комиггіјаяс. Комиггіјаясыс індалисны—кодлы гөль (вөйтөм) крестьана-піыг мед-жона коло вёлыс, коджаслы мед-војдөр коло вајом вёвјассө ғетавны.

Уждысан банк ғеталіс гөмөн төварішществојаслы күш гөль крестьаналы уждом-вылө фондыг 30 ғурс шафт-гөгөр. Мукөд төварішществојасыс лүчкі уждаломаёс тајо гөмсө, а мукөд төварішществојасыс күтыштөмәёс кіаныс, сегга ғеталомаёс ічот строк-кежлө. Откымынлаын сіјө гөмсө ғеталомаёс щош і шёркоғфема олыгаслы.

Возә уждалом-жылыс.

Оні-кежлө быд со овмөс-піыс төварішществојасо пыромаёс шленө 39 морт. Уна гөль крестьана-на абу пыромаёс уждысан төварішществојасад. Коло став суздык төмжык крестьаналы пырны шленө төварішществојасас. Коло кокнөдны налы пыран взноссө мынтыны. Коло-жо кыскыны шленө унжык шёркоғфема олыг крестьанаёс.

Возә-во ғертінис 1926-27 воо төварішществојас унжык-нін гөмсө ғетлөмәёс. Сөмын крестьаналыс став овмөснисө қыпөдом-вылө тајо отсөгыд оз-на тырмы. Төварішществојаслы коло ботсыны жонжыка чукортны гөмсө чоҗом-вылө крестьаналыс.

Буржыка сегга коло чукортны пајјассө. Секі төварішществоид жонжыка вермас—ужавныс да жонжыка кутас отсавны крестьаналы. Зев-на-өд посыдөг төварішществојаслон асланыс капіталласныс. Оті шлен-вылө пајевеј взносыс сөмын-на З шафт да 20 урөз кајома. Коло шленјаслы пајјассө тыртны—віт шафтөз ставныслы пуктыны.

Строк-кежлө ужжөзжассө мынтытомуыс пыр-ötаро codö. Сылы коло чорыда воча сувтны, мед возә-кежлө шленјасыс кутісны строк-кежлө мынтысавны, а важ ужжөзжассө (коджаслы строкис тырбма) коло ödjöжык чукортны.

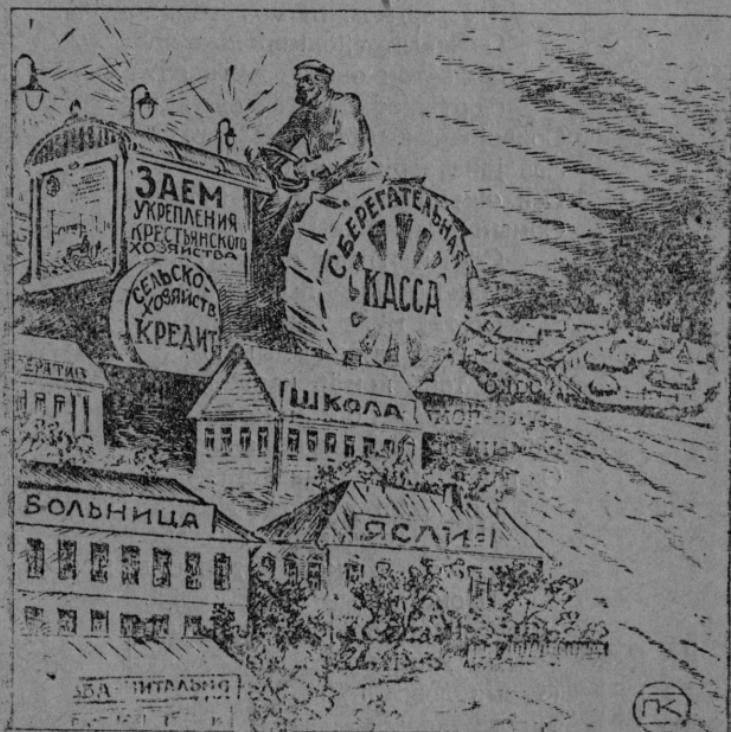
Таво ёткымын төварішществојасын гөмсө уждаломаоғ дыр-ке-жлө-пығы регид бёр вештөм-вылө. Коло бырөдны строк чінтөмсө. Гетасны-кө, шуам, гөл мортлы вөв бостны гөм сөмын кымынкө төлиг-кежлө, сыйыз зев еща пөлза мортыслы воас. Ичот каднад ңе-кызі сіјө оз вермы бергөдчыны—ужжөзсө вештыны, нахёвітнысө оз-на уғіт-da. Шленjasлы коло прамејжыка візёдлыны, мед төва-ришществојасын ужалысјасыс оз чінтавны строкјассо: **гетома-кө** **банкыс гөмсө дыр-кежлө уждөм-вылө, дыр-кежлө і коло уждыны.**

Күш гөл крестаналы уждөм-вылө гетом-гөмсө коло возё-кеж-лө сөмын гөл крестананыслы і уждавны.

Ңекүшөм-ногон оз поъ төварішществојаслы уждавны сөмнысө кулакјаслы, өті грөш begir мед налы оз вегкав.

Мукөд-дырі уждысан гөмнас төварішществојасыс нүөдөнү ву-засан-нөбасан уж, візлөны мағтерскејјас-вылө да ічөтік заводјас-вылө. Сірі ужавны төварішществојаслы оз-поъ. Ужжөзөн геталом-вылө леңөм гөмсө ставсө ужжөзөн і коло сетавны. Мукөд ужјас нү-өдөм-вылө төварішществојас вермасны корны торјөн нароңнө гөм-сө візму овмөслы уждысан банкыс лыбө мукөдлаыс.

С. Ф.





Кое-дырji.

Зев пемыdöг вölіны војјас,
Зев гора кылö снарад шы.
Со, вылын-вылын јеропланјас
Лебъёны бытö талаň пыр.
 Зíк зер-моз, пула гögör локтö,
 Оз жалыт сijö мортлыg лов.
 Со естöн сíктыс гажа сотчö,—
 Ферт, кодкö öзтic, оз-таj пов.
Со војдаň кымöр бара локтic,
Зев јона зерны кутiс сек.
Сек сíктыg бýыс лöňны кутiс...
Сöмын снарад шы оз чöв.
 Сöмын jyгдан дорыс гögör
 Лантиc зíкöз лыjgöm шы.
 Со-таj мусыс ставыс лоi,
 Бытö вајас-вылын гы.
Кодкö тонö конöр каргö,
Пула-помыg доjмöм морт.
Сöмын ог тöд кытыс ачыс...
Оз-нин кёнкö adzыв горт.
 Со, зíк пујас-пöвстi мытчiс
 Шонdi чужöмсö—зíк гöрд.
 Со, сен доjмöм мортлон вiрыс,
 Шонdi-вöзын бi-код гöрд.
дыр сен конöр јона лöвтiс,
Сöмын жалытыg ез вöв.
Сылыg ловсö пула боgтiс,
Бытö ловја ез-i вöв.

Наров-Öльёксан-

Черікыјысјас.

Түвсов шонди летчө сорён.
 дыр оз унмовс Комі му.
 Катө пыжа лыа-дорын.
 Шуңгө кыркөш-дорті жу.
 Мөдла-пöлын кельид лыа.
 Жюй сунома віж кыа.
 Нöрыс-жылын гиктјас, жöр...
 Щёк-ланътма парма вöр.
 Кыркөш-дорын кöстөр бi.
 Kod-нö сенi?.. Сенi мi!
 Öлбө, Öнбө... уна мукöд—
 Җонён черi кыјыс чукöр!
 Бiпур-дорын—моjdöм, вен...
 Уна черi кыјам сен!
 Чöвтам быдöн вугыр жюй,
 Шатин пыдö сүщкам мүö.
 (Кыркөш-дорын жужыд jip—
 Вермас шедны ыжыд сiр).
 Асным пуксам бiпур-dorö,
 Вуграгам сен сорöз-сoröz.
 Mojdöм, сöрöм, серам шы
 Бiпур-дорын јургас дыр.
 Петас аса жонди југöр.
 Век-на оз уz чельад чукöр.
 Иванлон паскавлö вом,
 „Boda! Mojdlöн оз во пом!“

Җоргө шонди парма-вылын.
 Сафмө, четчö комi му.
 Грездсан мёс жынъян шы кылö.
 Шуңгө кыркөш-дорті жу.
 Лöнёма-нын сорнi, mojdöм—
 Суркмунöма-с поснi војтыр.
 Бiпур-гöгöр рущиращ.
 Kodi кымын, kodi гаш,
 Kodi һужöдчома куza,
 Kodi читкыртчомон уzö!
 Отпölöса. Кöмтöм кок.
 Köзыd-понда абу шог!
 Уzö черикыјыс чукöр.
 Mojdö-сылö шонди југöр:
 „Өвөö уz-жö, муса pi!
 Кынман... Ваймiс кöстөр бi...“

Мелі шонді қајіс вылö.
 Олö ставнас комi мү.
 Göd вöр ворсö, göd вöр сылö.
 Шунгö қыркöщ-дортi ју,
 Садмiс Öлö, садмiс Ibö.
 „Луншöр бöр-нiн, аттö фiвö!..“
 — „Чöв, зон!.. Мунсетыg, ен сöр,
 Абу-жö-öd луншöр бöр!“
 Кыjысы воjтыr ژвиркjöн четчас,
 Ödjö badop-dorö летчас.
 Чужём гожжалöма гöрд,
 Быттöкönöс ыргöн пöрт.
 „Вidlam! Күщöмкö ѡj јокыш
 Ез-ö вугыр самöс кокышт?“
 „Шedöma вiт пудja ѡjрш!
 Чужjagö зев, песгö—скöр...“
 Збыл-öd, гажыс кодыр петас,
 Kodлыкö i ѡjршpi шedac.

Терыба зев пыжö сöлам,
 Сövtam сетчö черi, кöлуj.
 (Мукöd-дырjи ѡjршыd—нöль!
 Сетчö сijös ферт он кол!).
 Жiвöгö пыжа лöн ва нылыd.
 Варов сорны бара кылö,
 Tiльskö челяd ғерам шы.
 Ворсыштö посñidik гы...
 Герам лантic—сылöм öзjас.
 Jog шытöла¹⁾ кыjысы ѡjзлöн,
 Jургö гögör мiча гор—
 Kodыр гажа, кодыр нор...
 Шылыd лöз ју мышку выvti
 Шап ژозöг-моз пыжа кывтö,
 Iчöt пыжа чöж²⁾-коф gуг,
 Cijö шывгö быттö југ...

Jенеж-шöрганъ шонdi сотö.
 Оналö пög Комi мү.
 Кывтö гортас посñi котыр.
 Шывгö моjdif-тырjи ју.

Iлья-Вас.

Финн мү.
 1928 во.

¹⁾ Шытöв—гöлöс.

²⁾ Чöж—утка.

Чапаев *).

(Сывбө „Жермак“-ногөн).

Зев гажа, югыд вәлі лун,
Гөрд шонди жона пәжіс күшүн;
Дыр тащом луныс, ферт, оз вун,—
Чапаев зев дыр пессіс кышын.

Казакјас, кың-тај чорыд зер,
Лебәісны вәрдаң гөрдјас-вылө:
Пәс вірөн тыріс міртуј-шәр,—
Лыјёмыс ыләң вәлі кылө...

Гөрд војтыр ез жалытны вын,—
Чапаев сөлөм налы сетө;
Век гымгө, гарғө, гөгөр щын:
Быд пішщаң-помыс пулға петө.

Чапаев пессө, ставыс вір:
Пельпомыс, ранітчома кіяс.
Пішщаң томанлон әткө әір...
Зев уна казакөс-нін віjіс.

Ез повзы ңөті „Чапај“-јорт,
Ез пышы јөз-моз ылі вөрө,
Щөш сықод вәлі кың-віт морт...
Пыр ңөжжөн муніс валаң—бөрө.

Кыр-дорын венісіні зев дыр,
Казакјас боттісні-нін кышо;
„Чапајлон“ кытчөң вын ез быр,
Пессісні бөрас әк-нін кыкөн.

Сен врагыс топодіс-нін кыш,
Чапаев-гөгөр ојдіс вірөн...
Мед казак ловјөннас ез щыш,
Четчыштіс Урал-јуса жірө.

Таң кулі міjan „Чапај“-вок,
Гөль-понда сөлөм сылён пуйс.
Бөр жортным мі-дінө оз лок,—
Ураллон ваяс сіjөс нуіс.

Сіз-Наш.

*.) Чапаев-јорт вәлі гражданкеј војна-дырі 25-д стр. фівініяны команда-рын. Лыфбој сы-жылыс Фурманов-јорттыс ңіга— „Чапаев“.

Збылъ кывбертјас.

(Школьн. частушки)

(„Унаыс-ме сывлывлі“—ногён)

Важён вёлі школаыд
велöдчыстö „школытö“
Лъок көждыссö разöдö—
нырвомястö „речöдö“,
пелдінjaстö „шонтö“...

Школаыс-кё ژемскöj—
ыжыдыс сен „ژмеjскöj“.
Мукöдлаас приодскöj,—
тöдöмыг-нїн поповскöj—
јенлы сёмын клонгi...

Мыж-кё суас школынікöс:
„вставај на-кољені“—пö...
Сылён сапöг гёльөнöд
восса пiзöс-гёгылыс—
ژимбырагö-чуртö...

Кыз-нїн бурён каңыштан,
öтмöдöс-кё нiмтывлан:
школынікöс— „безфельнiкöн“,
ущiтелтö— „ушi-пель“,—
оз учiт— мучiтö...

Мајбыр öнi—абу важ,
гёгöр мijan pöd da вуж:
Обоноыд—обiнö. ¹⁾
Уноыс—унiнö, ²⁾
наставнiча—iчiн.

Крестанаöс сizi-жö—
сёмын стражнiк „стрöжiтö“...
Öнi налён—агроном,
бытö мелi Öгрö-моñ,—
сортнi-жылыс сорнi.

— Шонdianöj, аjöj!—
Менам оз луд jajöj".
Ен мем вöзjы: „пijö-нöр!“,

¹⁾ Об, обiнь—тетка по отцу.

²⁾ Унiн—тетка по матери.

Медым көт-i піөнєр:—

сірі олём мунёй.

Кывзёй, пёрыс бат-мамёй,

ен ті bidöj ныв-пітö:

Комсомолётс—молоғеч,

ныв-кё—комсомолка,

абу богомолка!

Гомајбырёй, олёмёй!—

Се Се Се Р-ын вылёмёй!

Гөрд Октябрлён ныв-піёй,—

Міча-міча вёр-пуёй—

гажа Сөвет саджын!

Ч. В. Г.

Дона кевміс...

Марja-пöч јен-нога вблі,

Кевмö-зілб војыс-вој.

Челадъ сылён гоз-мöд вблі,—

Öтi сылён выйті збој.

Марja-пöчыд јенмöс ошкö.

Комунистлён пеж-пö лов.

Ачыс пільтом. Пöрыс. Пошкö.

Јöзкöд зыңгö. Оз-бд пов.

Мед-пö міjan рöдвууж-пышкö

Комунистлён дук оз лок.

Дона бөтчö, бытчö ыщкö...

Таџи кевміс бура дыр.

Кевмом почлён прёста лоic,

Боштiс прёста уна лун:

Комунистлён дуқыс воic

Марja-ордö луныс-лун.

Комунисткöд нылыс гiжiс—

Ез көв веңеч, ез көв поi.

Марja-почлён олём веңгiс...

Көт-pö сегга шöд ноп.

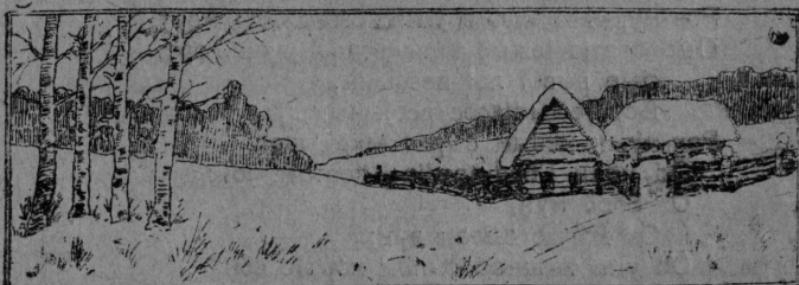
Пiыс комсомолö пырiс,—

Почлён веңжiс оланног.

Гöгöр комунистöн тырiс.

Оj-oj, почлы күшдö шög.

Тікён-Олёнсан.



Гöрд-армija.

(Сығо „Марш Буденного“-ногдан).

Әюк мiгтöм, пöttöм, зев горш кырныш-чукöр-моз,
Роч-муын быд пельсöө жекýд вöчлiс поз:

Кыз везјасөн дыр гарталiс,

Век Роч-му бoотны арталiс,

Пыр кöсжiс вöчны Сöветвластлы пом.

Öd мiјан Гöрд-армija—повтöм, јон:

Оз бöрö мун,

Оз могыс сылöн вун;

Öd уна тышнад сылöн чорžiс сöн,

Kod люкön локтас,—петкöдлас звöн.

Бi-kyщ-пыщкын Гöрд-армijaид пессiс дыр,
Сек жекýд-чукöр Роч-му-паста вöлi тыр,

Kod сурö—лька вiјöны,

Быд большевiкöс лыjöны,

Ез лыфьыны кöт пöрыг, кöт-i том.

Öd мiјан Гöрд-армija—повтöм, јон:

Оз бöрö мун.

Оз могыс сылöн вун;

Öd уна тышнад сылöн чорžiс сöн,

Kod люкön локтас,—петкöдлас звöн.

Пан-Польша da феңiкiн, сегга Врангель-бар,

Әюк Махно-da Jүдеңiч, сегга Колчак—“сар“

Кыщ-пiö Роч-му бoотiсны,

Важ властjас гöгрöр воgtiсны;

Әерт, секi вöлi сöкýд олан-ног.

Öd мiјан Гöрд-армija—повтöм, јон:

Оз бöрö мун,

Оз могыс сылöн вун;

Öd уна тышнад сылöн чорžiс сöн,

Kod люкön локтас,—петкöдлас звöн.

Роч-муыывса гöль воjтыр, быттö öтi морт,

Пыр сувтiс жекýдjasлы воча,— вунi горт;

дыр выйтi лоi пессыны,—

Бöр жекýdjacöс вессыны,

Роч-муын медым бырас җiköз шог.

Öd мiјан Гöрд-армija—повтöм, јон:

Оз бöрö мун,

Оз могыс сылöн вун;

Öd уна тышнад сылöн чорžiс сöн,

Kod люкön локтас,—петкöдлас звöн.

Гöрд-армijаяыд тышкагiс, ез töдлы муз,
Ферт, жежыдjasлон бöрвylас ез выныс сүз...

Med öni вылыс воласны,—

Mi чајтам-da, ферт, поласны

Роч-муёу суjны ловja-выvыс jур.

Öd мijan Гöрд-армijа—пovтöм, юн:

Оз бöрö мун,

Оз могыс сылöн вун,

Öd уна тышнад сылöн чорчiс сöн,

Kod локён локтас,—petkööллас звöн.

Сiң-Паш.

Кык час-мыстi.

(Bigt).

Швачкö воjвыvсаň töв. Тrичка-тracкa-kyлö гöгöр-бок. Köзыd воjтöв быттö сотö, begir паччöр-выvыsд летчынытö он лыгт. Лымjыс шын-бус-моз пыр лебö. Воjбыd лок горшöн воjтöв сылö ассыс шуштöм сыланкывjассö. Пачвоz-dорö-кö пуксан пырыс-пыр сölöмымd юнтыштас, быттö кöнкö, кодкö нора, нора бöрдö. Быттö кытчöкö, кодкö вошöма-da коргö петан-туjсö. Быттö-кö чуксасö мездыны.

Лызуклы kias ңекущöм уж оз пыр. Сöлöмымs доjмö. Вöзvыв быттö вигталö сылы локтан шогсö. Вежöрыс быdöн вошлабö. Печкансö бoостлас, öтi куža муртса вермас леzнысö. Бoостлас eækö-i мuköd ужjas-da, пырытöм-пыр-жö лöö бöр шыбытны. Асывбыd шöйтö Чуjмöма, ژik ңемтор оз adы. Сараjö petалас, пырас da мыj-могыs петалиc вунhöдöma-кын. Möd лун-кын Лызук ку-пыщкаc оз töp.

Асывнаc воз верöсис уж-выlö мунис. Гортын Лызук begir жель оз путьмы бергрöдны. Пыр шуштöмымs-шуштöм da лок мöвпjas мöвпалö.

Стенас öшалö часi. Лызуклы kажitçö, быттö сöмын öтарö-i кучкалö, быттö кулöм-морт кольлödö.

Лызук petic ывлao. Сувтиc карта-öбöc-dopö da чуксалö:

— Таjtö, тajtö, матушка! Вала, вала вала!... Вöтлö гöрдпельсö жуктавны. Жукмöссö тыртöма жужыd лымjöн. Трубаödys қыптö ру.

Зев матын кöнкö лыjисны, öтчыd daj mödys. Лызук повчis. Ебöсис быdöн бырi. Ачыс тиръыны кутic.

— Мыjнö тajö, кöн? Кöн мыj?

Biżdöö гöгöр. Möksyc ез уfit juнысö, сотыштis—пышjic. Begkyda картаас зурцgödic.

II.

Гыörtöma ус i тош. Köзыd воjтöв gödýñik мortыs вöчöма жежыdöc. Ачыс терыба doф-бöргa тутчалö. Вороныс песлаыс каjigкostı лоомa серко-коф. Begir паныd-сuryс jöзыс шенчöны:

— Мыј бара Лызукыслён верёсыс кергө-а? Тащом көзід по-
воддао ветләма пеңла. da-öd, tragichaýd, мато сывжын сөйтөмал
Бурақө, möдыйс оз-нін көсі жаңынан күштік көсі. Воас-на-öд
төвбайдын мічажык луныс.

Муртса кілометр-жын ез уғіт Іаков воны гортөзғыс. Biżżeħħoda-da,
кодкө лебә сылы паныд верәмөн. Begiñ пагссо абу кіңалдома. Төлыш-
ла паг-поляс вылын лебач борд-моз-жө шенадо. Вөлышлён бурың-
ыс шавмунома, нырнас сынöдсö поткөдö, вомбыс быттө трубаыс
руыс петö. Матыстчіс Іаков-dinö. Зелодic domповодсö, сувтöдic
вöвсö.

— Кызы; Іаков! Партијнеј комітетсан тенінд вая ме жүрп.
На, со, бост! da региңдұк. Сені тено відчигöны.

Богтис Іаков кіас жүрсö. Ачыс жона повніс. Lydödö:

“Мыјөн тајө жүрьыс тејад кіөз воас, пырыс-пыр-жө лок голь-
жөз-комітетö. Он-кө лок, оғо күтö тенö лығыны коммунистöн.

Партијачејкаса секретар (тенад вок) Опонажеј“. Іаков лептіс
жүрсö. Biżżeħħolice għoġib. Нора, повнöм гольсöн cegga шуіс:

— Ладнö. Пескөс doħħыс ректа-da воа.

Вöла быттө төвчіс бöр giktlan.

Кучкіс Іаков вöвсö пльєтнас. Pödtig-тырjī mödödchis вожö. Аслыс
зев лоі шог. Għolomys ciżi быттö-i ѡжтö. Матыстчіс gikt-dopö. Лун-
шöр, a giktaс быттö ставыс узöны. Мыјөн öшін-улас кежіс, чукöс-
тис Лызуксö:

— Терыба вöвсö лең da goöd.

Ачыс зев ödjö кражжасö doħħыс сувтödlis звöз-дорö. Котёрён
сорён шур-шар пыріс керкаö. Кын тұңысö кокжассыс шыблаліс пач-
чör-пельсö. Għejje кокас шоңыд гын-көм. Кос, кокнід пагкөм пагта-
ліс, mödödchis комітетö.

Медым Лызук оз повны, нөхжөнікön шуіс:

— Те шондышт пажынтö, а ме сы-кости котёрён ветла комітетö.

III.

Голь-жөз-комітетö волі һөль кілометр.

Ез-i тöдлы қыці воіс. Пыріс комітетö. Сені пукалöны-нін dac-
віт-кымын морт. Опонажеј (Іаковлён вокыс) пукалö пызан-сајын.
Għinjasys быттö ѡжгалöны.

Іаков збыль-вылö повніс. Некод оз шыас.

Недыр-мысті Опонажеј кутіс віставны:

— Йортjac! Ветымын кілометр-сајын сулалöны јежыдјас. Талун
асыв воіс нарошнеј. Mijan вын сені ічöt. Јежыдјаслон арміянис
жона тајө лунјасö codöma. Тöрыт mijanlyig ѡжös, għopdjasöc зырёма-
ög 10 кілометр. Mijanлы колö сетны għopdjasлы отсöг. Колö сувтны
воча јежыдјаслы. Кардан жүртісны „Чукортö-пö вын местаыс. Mi-
regħid отсöг mödödam. Mijan-пышкыс öні-жө колö mödödny ciżiim
мортöс. Kodjas għixxasny ас-окотаыс мунны? Гортад ветлыны сета
кык час срок. Кык час-мысті сета ёружже...

Өті вомсö паскöдöма, möd jурсö öшöма.

— Мыj лантиннýд? Me, со, med-воъ гіжса. Kodi ме-бöрын? Jakovlön sölöm-pырыс быттö јог нöөв мунис.

— Менö щöщ гіж!—шуic Jakov.—Mijanлы колö корзны бур олём...

Гіжсны даскыкön.

Шапкаjasныс юраныс пуктисны. Möda-möd-выланыс віzöödlis-ны. Отпирjö сегга ставыс горödichны:

— Кык час-мыстi?

Терыба гортаныс разöдчисны лögööчыны. Мыjöн воiс Jakov гортас, пырыg пыр пукгiс соjны. Juras сылён сöмын öтi дум: кыгi egkö вiставны Льзуклы. Med cijö oz повчы?

— Льза, кызвы. Меным уgic жеребеj мунны кoс-вылö. Jежyäd-jacköd кoсасны. Haёj ветымын кiлометр-саjынög. Te еn шогы, me регыd бöр воа. Mi регыd чышкыштам Комi му-вылыg jежyädjaстö! Пукты меным нантор. Онi-жö колö мунны.

Льза чујмiс. Oz тöд мыj сылы воча шуны. Сöмын öтарö шуалö:

— Jakov, Jakov! dyrgы, поzöö-kö.

— Ог вермы Льзукöj! Еn тöждыс-те нынöм абусыс. Me регыd, зев регыd бöр локта. Онi-жö воа бöр. Кутам бара бура гажаа овны.

Зев ödjö Jakov паgtagic. Okыштis Льзукöс:

— Прöшщајтлы онi-кeжлö, da dyrgы прöста кiстны gïnvatö!— Бергöдchis Льзук-dïныg. Mödödchis аслас туj-куža. Гортас бöрдан-i колыс ассыс гötтырсö.

dasckynnanыs mödödchisны мунны. Kымын вoзö мунöны пыр-öтарö збоjмöны. Bizöödöны: ژон рота сандатjас мунöны.

— Taюj гöpд-armija карсаň локтö, отсöг мijanлы воö. Мышканыс быdönlön вiнтовка. Bokanыs патронташjас. Ha-böргa öружjeа-бын-жö зев јара мунöны Oponagej da Jakov jortjasыскöd. ژон суткi мунiсны. Medым кокнödжык лоi муннысö, кытi-gypö сыlyштасны.

IV.

Jагын пожöмjas козjаскöd зев јона быттö скöрмöмаög. Пыркöдöны jурнысö. Tölyс koprödlö наjöc. Lымjыs гарtчöмöн летчö.

Зев-ниñ матын кылö лыjööm-shы. Kyлö гöpд-kомандiрлön гölöс:

— В цепь!.. Ложись!

Зев ödjö нöл мортöс ыстiс разvedkaö, тödmavны ассыным jöзöс. Lыjööm-shы пыр-öтарö паккалö, матысмö.

Közäd-lым-вылын куjлыны eз dыр gyp. Зев регыdöн разvedchikjas бöр локтисны. Bistalöны:

Mijan jöз-по петтiчöны. Kiлометр нöл-кымын лоi бöрö мунны. Сенi вöлiны Каљa-грезdчilöн вiзjасыс. Чukörмiс морт кыкго-кымын гöpдармеjечjas. Lögödichны пулеметjас. Murtса pujas-saýn тыдалöны вомjасыс. Lögödchöны kog-кeжлö.

Kutis pemdyны.

Bojбыd öтi лыjööm-shы eз кывлы.

Командирлөн сөтөма пріказ: комі јөзлы топөдны вегкүд боксаңыс.

Воіс лун. Муртса шонді мытчыглас. Кымёрјас пырыс-пиржё бөр сіjöс тупкасны.

Лöгöдчісны вöчны ког.

Коркө дырён қылө öтчыд daj mödyg пулъеметөн гаркытісны. Кілометр віт-сајын-нін вölöмаöг жежыдјаслөн sandatjasыс. dac кілометр-сајын Тíma-сіктых пукалома налөн штабыс.

Кыліс голөс гöрд-командирлөн:

— Огонь!

Зыммуні, быттө мусыс ставыс вörчыліс. Пулъеметјас дұгдывтөг кутісны гарғыны.

Жаков шоў:

— Вокјас, міјанлы колө қышовтны da сетчыны Тíma-сікт-вегтө. Mödlapöвсаныс заводітны лыјлыны. дыр мөвпавны он ешты.

Сірі-и вöчісны. 3оң суткіён-жынжөн дұгдывтөг пуюас-кості шүтпаліс пуль.

Уна морт раңітчіс, ygic. Котөртөні, горзёны, бөрдөни. Лыјсөм тајö ставсö вевтыртö—аслас ыжыд шынас.

Mödlapöв гидјасын тырыс јөз. Мыjnö тајö, гашкө белејјас-da?

— Ено полёj! Сені Тíma-сіктых мужікјас чөләннаныс 3еббö маöг лыјсöмьыс.

Котөрөн сетчö мунісны. Тíma сіктсајас вісталісны:

— Белејјаслөн выныс тані абу зев ыжыд—морт go-кымын сөмын.

Вісталісны, кытёнжык наjö сулалоны. Кызіжык поzö наjöс кы-щ бостны.

Gid-öшінжасöd Жаковлөн ѡортјас чургöдічны пішшалјаснысö. Mö- dödchisны лыјлыны.

Möd суткі-вылö лыјсöм-бöрын жежыдјас суркналісны бöжнысö. Тані вölі мед-бөрja ког.

Жежыдјас пышісны, унаён сурісны Гóрд-арміјалы плєнö. Му-кодыс асныс вужісны Гóрд-арміја-dinö.

Жаков збоj гöлёмнас ез вермы тेpітны da ускöдчіс med-воza вöтчыны жежыдјас-бöрга. Вöтчігас быттөкө пемдыштліс сылён гін-мыс. Гавмуніны гінсыс зарні-код коzувјас. Нынём ез каzавлы ачыс. Вölöмкө, пуль вужёма рушку-пырыс. Регид слабітіс кокыс, сап-кысіc Жаков кынём-вылас лым-пышкө. dojыsla парjассö лым-сорөн куртчома. Регид улыс лоi кумач-код гöрд.

Ускöдчіс Опоң. Горödic:

— Жаков! Мыjnö лоiн?

Жаковлөн вочасö шуны кывјыс оз вöр.

Копыртіс Опонажеj јурсö Жаковлан.

— Йортјас, сувтыштлөj! Бостöj, вай, нөjжөнік тајöс, Тíma сіктас med-воza керкаас пыртöj. Ki-кокыс сыв-на.

Пішщаңас-вылын нуісны Іаковös.

Опоңлён молъягö-кіссö сінваыс.

— Öd татчö-колыны мi оғо сiјöс лыгтö. Којмöд лун-нiн танi, со, пачсо абу ломтыломуаöг.

Керка-понас весiг сұністор абу колъомаöг.

— Вајö-жö, вокјасöj, јонжыка пасјасöн гарламö да гортас мöдöдамö, гötтырыс јонжыка dözörітас.

Уна морт сетчö ugi, унаðн раңiтчisны.

Вајисны вöв. Іаковлы доффас вольсыштисны, пуктисны, пасјасöн шебралисны. Mödödichны сегга гортас.

Ез дыр тырмы вужны кык вöлöк. Суткi мунöм-бöрын, јамшшiк гiктин jyagö:

— Көнi Гпіра-Іаковлён керкаыс?

— Со, сенi мунан-da веќкыд-вылас мöd-керкаыс-i ем.

Матыстчisны öшiñ-улас.

Үскöдchic сенi Лызук паныд. Оз вермы ынöм шуны. Соzзöн кiстö сінваосö. Шымыртiс голja-гöгöрыс Іаковös, оз путымы весiг пыртнысö. Јамшшiк соöдiс вöвсö. Бoгтiс Іаковös пыртны. Лызуклон бырёма-нiн садыс. Недыр-мысöi, пыртöм-бöрын Іаковлён вомöдис күтиc вiр петны.

Керка-тырыс чукörtчisны суgedкајас.

Кык час-мысöi леziс вомöдис med-бöрja вiрсö, сiнсö востыштлiс, быттö прöшщајтchic ставыскöd. Рöмдыштлiс быdönlöн сiнвоçыс. Іаковлён олöмыс му-вылын ештiс. Лызук сенi чегјасö-бöрдö. Гöлöсис бöрдöмысла вежöма, јурсiыс люзмöма.

döваöн колi. Унаыg-на онi шогсывлö Лызук, каңтывлö верöссö. Пескыдла кајас-ö, турунла мунас-ö, пыр сылён дум-вылын зiл Іаковлён мырдöмыс, олöмыс.

Тіт-Паш-Вань.



Ката.

(Жекىджақтөрмөн-дүрсә вигт).

I.

Гортаса вёр тујбд ңөжөнік рöttө кареј вёла.. Жамшшікыс пастағома ыжку-
пайдын, ыжыд күшениңчаа. Вом-горулас мыжб да шочыңіка вёв-вылас го-
рдлд.

Көзьд.. Гырыс коз-пујас пастағомада жекыд лым паскөмдін да ланътомуада—
лөңа уәзны.. дәффын пукалә төмөнкік ныvbaba. Шебрасома пас шебрасон. Юр-
сіјасыс сылён петыштомуаң чышан-костодыс, гыорыс жекыд бісердін ворсб на-
вылын. Юрсөд дәб-бокланыс побынтыштому да зев гүса візәдә вөзд.

Тыдовтчіс вічколон журыс, сегеа матыстичісінің жаңа гујас-дорд. Төвеа шонди
муртса-на әїжгөдчома, сылён көзьд жүгрјасыс малалоңы күжык козжассо. Ныvbabaид іммәдыштіс кінас жамшшікылда да щектіс вёвсөн сұйттәдни.

— Со-и матыстичі.. Те, Иван, тані сулавлы, ме ветла да регыд бёр локта,
сегеа-и кыкнаңым мунам. Med ңінәм ңекод оз думышт,—те вөвтө лезав да за-
ветканад күт ноксыны. Кодкә-кә жуалас, те ен ылав,—вістив: „Мамә, шу, вігб-
да сілжіс даріждны попла мұна“... Ме пыр локта,—сегеа ныvbabaид четчыштіс
дәффед да әдіж воғлаломбон мәдәдчіс сіктлан.

II.

Ңімис сылён волі Ката. Ката зев гөлә быдміс. Батсаңыс колі кык арә-
сөн. Ңеуна быдмыштіс-да, муніс жөз үжавны. Сегаң револютсіядаң пироліс жөз-
ын. Ӯні сұлы кың арәс-сајас. Школын ез прамеја веләдчыны; муртса гіжны да
лыфдыны күжд. Окъебраса револютсія-бөрлік локтіс кард да сетчо овмәдчіс;
сілжіс бостісны әтік учреждеңненең күрјерд. Пöрыс мамыслы пыр мыжән верміс
отсаліс. Караң сілжіс төм-жөзкөд да клубб күтіс ветлыны. Сені собраңне-
јас, выл сорыјас—Ката ңінәм первојт оз волі гөгөрво, зев-жә-ескө волі кыв-
зә-да.

— Ката, вай, гіжес том-жөз әтүтчөмө,—күтісни әтчыд щоктыны сілжіс том
нұявас.

Ката ңедыр-мысті гіжесі. Күтіс быд собраңне-вылә ветлыны. Борынжык
унатор-ңін күтіс төдны. Әтчыд собраңне-вылын күтісін лыфдыны партія-комі-
тетоан вөбім гіжөд: „Том-жөзлы колд отсавны сөвет-властьны да коммунист-пар-
тіялы жекиджасб вермыны: kodi вермө пішщаң новләдлыны да лыјыны, kodi
көсіп күтнін выл власт—сілжіс мед гіжас гөрд-партизанас отрада да мұнас же-
жиджасб нөйтні“. Партиялән таштам кывјасыс ез вошны вегшдро, том-жөз унаң
күтісін гіжавны.

— Мыжән мә татоңі бурсо сөвет-властьны воча?—күтіс мөвшавны Ката.—
Мі-әд вермам-жә пішщаң новләдлыны,—сегеа четчіс, локтіс пызан-дорд да ка-
бала-вылә мүкбәдес-дінән гіжес: „Катерина Кынчова“... Секаң Каталон олбымыс
выл да мәд-көд лой.

III.

Жекиджаслән патрульасыс қаңалыны Катаидлыс локтөмсө-да күтісни ма-
тыстичыны силаң. Ката ез-и думышт пышынын-ні вөзсаны накөд. (Морөс-пыш-
кас сылён волі гүйома „браунинг“-револьвер).

— Kodi локтө?.. Сулав!..—горпәдіс әтік патрульасы да матыстичіс Катаидан.

— Кытчо мунан?—жуаліс мәдес, зев күң сандат.

— Ме П.-сіктсан локта чој-орд,—воча віріс Ката.

— Но-о!.. Мың сені пессам?—городіс вөліс-вылō Иван. Патрульасыд друг візбілісны сылан да адісіні вәлатд. Өтік патрульс котроптіс Иван-диң да щоктіс вёвсө додфавны...

Недыры-мысті қыкнаннисін ваясны управао. Катаоң күз сандатып пыртіс ічтік кык шінің вежесі. Сені пұкалданы кык апітсер да мыңж зев жона сорнітіні. Найды пырём-бөрын друг лантісни.

— Ваше благородије, тајос мі күтіп П.-еіктса туј-вылыс. Сеңса такод щоштіс вайім вола том-мортіс, сійс шумбөвејә колім,—вісталіс сандатып апітсеряслы.

— Ladnō, med сійс овлас сені, мі талыс жуасыштам, мың П.-еіктас гордјасы кероны. Верман мунны,—щоктіс сандатылды өтік апітсерысы да мыңж күтіс вашкодны пель-воңас мөд апітсерыслы. Сійс сеңса петіс сетьс. Апітсерид Ката-код колінің кыкён.

— Кытыс те лоан да мыңла те локтін А.-еіктас?—жуаліс апітсерид да жүгнітіс Ката-вылō аслас жүгід гіңясон.

— Me П.-еіктсан چој-диң гөстітіні волі локта,—воча візіс Ката.

— A-a-a!.. Те гөстітіні локтін?.. Mi тані пессам льок большевікжаскод, а ті гөстітіад-ветлад!..—городіс апітсер сеңса друг лантіс. Шпын-муніс да четчіс.

Катаалан бөлөмис зев бдіж четчавны күтіс.

— Колә ачымөс буржыка күтін, med oz кағавны,—мөвпыштіс Ката да шпын-муніс щоштіс апітсерлы.

Сійс матыстіс Катаалан да гіңсін сувтідомін күтіс візбіліні си-вылō, сеңса вегкінд кісін пуктіс Катаалы пельпом-вылас.

— Те зев міча.. Мед тенінд оғ көсіл льок вөчны.. Ен пов. Пуксі да пүкшіт мә-диңін,—апітсер шујга кінас топодіс Катаоң ac-бердас, вегкінднас күтіс калычавны өзбессі.

Катаалан віріс чужомас четчыштіс, жүреежорыс күтіс вошны, сеңса тракнітчыс зев-жона да тојыштіс апітсертіп стен-бердіжыс.

— Мыңж те мекод көсін вөчны?—Зев мігітім гөлбісін городіс Ката.

Апітсер первој чујміс, сеңса городіс:

— Ej, сандат!

Пыріс сій-жә күз сандатып да сувтіс өзіс доро. Апітсер пуксіс пызан-сајо да мыңж күтіс гіжны.

Ката вірдә-нін парсо куртчаліс скормомысла, мырдан скірлунсі ас-пышкас түпкіс.

— Генөв, шобны коло тајос. Тајос колоқод гордјассан мөддідма-da, мың тајос-жаслың төдан,—шпын-муномін щоктіс сандатлы апітсер.

„Күзыд“—еекі көсісі Катаалы пішінгас кісін сүнін да Катаалы мың-вијаасыс јоткыштіс сійс, сеңса ускобдіс өзбілсан.. Кілешиін-моз мышсаның кабыртісни Катаоң да лікікіні жожб. Некущом пессом ез отсав—кілассо көрталісни тас-майды.

Апітсерид ачыс мороссін гурјыны күтіс, сеңса друг кісін чашнітіс—кіас сылён жүгнітіс ічтік револьверид.

— A-a-a!.. Со, те волдомыд күшом гөста!—апітсерид, пон-моз, ускобдіс Ката-вылō, күтіс талавны да чужіавны. Вомсың локысла сомын бығ күтіс петны. Ката піңсін куртчіс да өтчың begir ез ојдісты.

Апітсерид мұнгтісінің гримодіс Катаоң, сеңса леңіс, пуксіс пызан-сајо, кыс-кіс girapa да пондіс куртін. друг Ката четчыштіс жожыс. Гіңjasыс быт-тө бі күтіс којны, матыстіс пызанлан да облыштіс апітсерлы чужомас.

— На тенінд, морт-яј-сојыслы!—городіс сылы зев чорыда. Kөсіс-на-еекі мүлжаскод шуавны да, күжін сандат пырісні,—чорыда күтісни Катаоң.

— Шыбытлой тајос чулано, аскі вісталана мың вөчны. Мөдсөн щоштіс та-диң.

Катаоң гірі-лукі қыскісни да тојыштісни пемид көзінд чуланб...

IV.

Катаөс да Иванөс, вөвнас-і быдән, аскінад катоðісны К.-сіктө, фронтон камандујтыс-диң жуаені. К.-сіктө воісны асывнас жугыдән-ниң. Пыртісны главней штабас қыкнаныс да күтісни відчісни камандујтысөс.

Іван зев жона шоғөд, полд лајләмые.

— Те, Иван, ен пов. Тенізд-од ңінөм оз вөчны, бәр леңасы,—әдлөм жетә Ката. Аслас горшыс гөрдәләл Иванөс жаһітәм-понада: „Ме-од сіjöc A.-сіктас вәj, ме-понада-од мортыс өуріс үкік ңінәмабуыг“,—мөвлапә Ката.

Час мысті-кымын воіс „ачыс“ да зев чорыда тутчаләмөн, шпорөн ژолскігі тырі, пыріс пыді вежбөс. Фронтон камандујтыс вәлі Мельов, важ, сар-дыра апітсер. Вывлаң чаткылтчом уска, сувтса ғінжаса, зев ықыд күдрія жүреіа, үкік лев-әвер-көф. Сыкәд щоң вежбөс пырісни қык апітсер да өтік штатскеј паскә ма морт.

Катаөс ваяыс сандатјас-пышыс пыраліс өтік морт Мельов-диң да Катаөс корісін пырны вежбөс. Иванөс бара ез пыртны.

— Үкік, үкік тайә!..—ващытіс Мельовлы штатскејед пел-воңас.—Ме адзылі тайәс П.-сіктые, гөрд-бандітјаскәд вәлі олб.

Ката дрёг-муні.

— Со мыјла вәләм төнзі П.-сіктас тайә ветләдлө,—мөвпыштіс сіjб.

— Ме тенә татчо корі жуаышты,—шуіс Мельов.—Кытыс те лоан?

— П.-сіктые. Локті ме A.-сіктө чој-диң, сесса менә күтісни да со татчо ваяісни,—повтөг воча үшіс Ката.

— Пёрјаслан!—друг горәдіc Мельов.—Mi тәdам коди те. Те—гөрд-бандітка Кыњова. Mi тәdам мыјла те A.-сіктас волін.

— Tödö, көт енд-а, ме сетчо чој-диң волі. Ме ңекущом Кыњовадс ог тәd ңі ег қывлы,—сізі-жо повтөг воча візіс Ката.

— Тайә, тайә!.. Тайә-пә гөрдјасылдән med-бур разведчікис,—бара шыöдчіс гуга ғолләсін штатскејед.

— Он тәd?..—мыј-виynjasыс горәдіc Мельов да күкіс кулакнас Катаалы чужомас. Ката мұртса кок-жывеыс ез уг, ғінмұс үкіөп пемдымыліс.

— На тенізд!—равбастіc Мельов.—Mi тәdам, те локтін тәdмавны міжанлыс выннымдс. Ӯні те міжанлы вісталан ставс,—Мельов локтіс Ката-диң да күтіс чужомас әблөөзана-моз вөчавны.

Ката ез вермы терпітінис. Вірыс сылён сөләмас пузіс. Кулакјасыс асныс кабыртчалісны. Гінjasыс ыждісны, әзізін күтісни жугыд бійн.

— Мыј тіjaнлы коло месаң, мыј ті пон-моз вәфітад?—тіраләмөн горәдіc Ката. Мельов шпын-муніс.

— Ен скörмы, бур-ныв. Mi тенә ңінөм ог вөчөj, сөмын міжанлы вістал өтітор-мәдтор,—шуіс сіjб да қыскіс кабала да карандаш.—Te-od гөрдјас-пышкын үжалан-да, ставс тәдан!.. Ваj, вістал: уна-об налән јөзыс, бружеыс, ңаңыс, сојан-жуаныс? Локтө-оз карсан отсöгыс налы? Тайәжасб-көт те вісталан mi пыржо тенә леңам. А он-көд—ловјөн он мун!. Сесса Мельов лөгöдіc тіжны.

Катаөн морбосыс вылә кыпжавны күтіс. Вірыс сөнжасас сувталәмөн ветлә. Сөләмис вісталә: „ен лист кыв шуны, сіjб ті вузалан ассыз вөкјастб, вузалан сөвет-власттә да комсомолтә“. Ката чужом-вывбас вежсіс.

— Ме ңінөм ог тәd,—шуіс Ката, сесса друг горәдіc,—көті тәda—ңінөм тіжанлы ог вістал!.. da, ме Кыњова, сөмын ме абу баңдітка, а вегкід, гөл-dop сұлалыс морт... Өті кыв ме тіжанлы...

Ез уйт Ката кывс бомавныс,—үскөдчісни сый-вылә ставөн да лычкісны жоқас, Бомас рузум гүйсни да кі-кокс бөрталісни. Катаөн жүрвежбрыс воіш. A.-сіктын-моз-жо, сіjбс әтнасс шыбытісни көзід жыткык.

Иванөс Ката ез і вермыв адзыны. Јөз вісталәніс вәлі: сіjб-пә нүомаөс да ловја-вывбас жукмосс сујомаөс, а вөвс аслыныс кольдомаөс. Шерт, верміс лоны сеңдомыс...

V.

Час көкјамысын-кымын аскі асывнас ұальскөптің жығынік-томан. Оздосд щоң апітсержактің да сандатжактің, ывлаганы пыріс жүгід. Ката најо пыром-вылә ез-і візәдлі.

— Med-нін көт өдінжық тащома мучітөм-дорығ віісны,—сещом думјас сөмyn сылы журас волдны.

Сандатжассоң Мельов щоқтіс раңыны Ката соң да қысқыны вомысі рузумсой.

— Но, баңғітка, бура-б үчін?—сөраломбон жуаліс Мельов,—мыж, қытқа ра-шан-алы он талун?

Ката үйнөм ез шу. Пінсө сөмyn чорыңжықта куртчіс.

— Вајд, петкөдлөй ывлаас тајдс,—недыр-мысты щоқтіс Мельов, сегең қысқа револьверсі да ывлаас петом-біршын ләгдідіс Каталы журас.

— Med-біржың жуала: вісталан-алы он, төрт мыж жуалі?—зев чорығ төлө-сін городідіс сійб.

— Үйнөм-ме тіјанлы, морт-вые-чукорлы, оғ вістав!..—лечыда шуіс Ката.—Ме абу „jyda“, оғ көсізы вузавны вокјассоң. Көт լы-пышкығ вемес перјанның, менам вомыс өті кыв оз пет!. Віёй, вай, өдінжық менд!.—Катаңда сағыс бы-ріс да зев жона городомбон усі лым-вылә.

Мельов локтіс сы-дінә да ләгдідіс револьвер вісқиас. Гүгр лаңтісны... Зеноб-тиң лыжом... Катаңда брыңынітіс жүреңс вірыс жекшід лым-вылә.

Тащом вөлі Катаңда тујыс.

Гің Паш.

Төвса ыртын ётнас.

Төвса ыртын ётнас,
Олө Вағык пыр.
Нора сылә вомнас,
Кылә жона зев.

Шуштөм кадә чужі,
Менам муса лов.
Быфтор вочны кужі,
Воші өні став.

Гіңім вога тышјас,
Уна пычкіс вын.
Кіггіс уна вірjas,
Богтіс коклығ жын.

Вына міча зонмыд,
Нывкөд мунё сен.
Адән көнөр гіннад,
Ворсө, јектө сен.

❖
Важён овлі таң-жө,
Гывлі ворсі дыр.
Вунё вөлі сің-жө,
Мұзлун менам пыр.

Пета вөлі ыртнад,
Машук менам пөв.
Шонди петтөң сыйкөд,
Гылам сыланкыв.

Пета өні гортығ,
Бокын көстыл ем.
Бығғө кутан нывтö
Отсөг-пығғі nem.

Уна кітөм-коктөм
Өні гіктин ем.
Важса мамлён быдтөм
Шогён колъю nem.

❖
Көт-өд вігө голом,
Шогён журој тыр,
Оғ-на повұзы,—олом
Менам лоас дыр.

Тіт-Паш-Вань.

Ныvbaba-чукёрлы.

Ныvjas і бабајас—ставныд,
Пемыдын уңинныд дыр,
Важён ті төдлінныд сёмын
Қага да пачвоңыс зыр.

Пач-воңыс воңө ен мунö,
дорома вөлі сен кок.
Уна нем уңинныд сени,
Ен лыстö паскöдны вом.

Мартын ті ғетінныд жүр—
Садмөдны ассыныд ун.
Петіс сек ныvbaba-чукёр
Матытны Октябрлыс лун.

Октябр-лун тіжанлы ғетіс
Нем-кежлө ыжыд зев мез.
дорөмтö кі-кокыс песіс,
Opödic шыркмуном гез.

Март көкјамысöд лунö
Өтүйтöј ассыныд вын.
Өтүвjон кокнiджык мунны,
Jyrdödны пемдöма сiн.

Октябрлыс көзүвсö нуöj,
Леңiнлыс велöдöм, тi!
Сijон ті, сölöмјас, пүöj,
Öзjö med gölöm, кың bi.

Мартын ті ғетінныд жүр—
Бётлыны озыр-лөк јөзöс.
Март лунсö озтö гöрд жүгöр
Сыыс med öзjas став мусыс!

Ярасов Бөріс.



Воңö пыр мунö.

(Гöрд-армïялы дас во тырðм-куңа).

Олёмтö лун-војыс воңö пыр зырö,
Рöпd-армïja олö—со, дас-во-нïн тырö.
Воöма јубïлеj—ас-чужан-лун,
Некодыр гöль јöзлön сijö оз вун;
Kodi став озырыг роч-мутö весалis,
Крукавлыг лöп-јогсö бокilaň вешталis.
Брангельлыг, Колчаклыг, пержалis син
Латкïнлыг ускöдic „зев-ыжыд чин“.
„Ваш-благород-дељы“ петкöдлis пужjas,
Кирнышлыг щöщöдic крукыла гыжjas.
Ыжыд-таj вöлöма öтуvja вын.
Кутчىslы, матычыв—буröн он мын!
Сувтöма чорыда, лептöма морöс,
Вiңö пыр роч-муöс, СССР-ös
Вiңтовка кутöма, сувтöма саш¹⁾!
Матыгтчыв вöржöдны уган-öд гаш!
Саш-вiңö сулалö, дас во-нïн тырö,
Октябрлön канава вояиг-во кырö.
Кыралö, паскалö, гумбылтö пыр,
Ылö-нïн колюма берöглön кыр.
Озырjas кравчöны, шердын-коф вомнас
Октябрлыг канава кöсжöны помны.
Кокjasныс любчöны, тিralö кi,
„Гöрд-роч-му—коммуна атö-жö тi!“
Некод-на, тöдöмыг, ез вунöд сijöс,
Кызi мi шыбытим ас-вылыг сijöс.
Нöшта те ен вунöд зев-ыжыд мог:
Гöрд-армïялы отсавны колö быдног.

Gim-Baň.

¹⁾ Саш—оз вöрчы, чорыда сöлбымыс сулалö.

Чоjjас da вокјас!

Чоjjас, вокјас, мунёј вөзё,
Гөрд-му-паста паскёдчёй.

Енё кежёй, гуга мунёј
Кутчигомён воглалёй.

Асча-кыя быдлун гавкёй,
Гөрд рёмасён кыпалёй.

Быдлун, том јоз, вөзё тутчёй,
Став му-паста паскалёй.

Озырласлы сөкүйд овны,
Регид налы воас пом.
Тууласын дырдац зёрны,
Оз-нин вогты некор вом.

Јөнө-Јепім-Міш.

Пемыд гураныс—јұғыдлан.

Пемыд ывланын шувгө ыжыд вој-тёв, вылыті нёбалё зев посні шыдёс-көф лымсө, тыртö туулас. Пощёсјас-бердö, керкајас-бокö течö жужыд толајас. Җолаңык важ керкаын тыдалö бi. Ёшін-dopас, пiңсö-мурч-куртчомён, пукалё Марпа. Пасталёма сiјö руд сарапан da гöд-нагрункасöма. Кöсајасыс раzзёмаöг, жургiыс öшöдчöма пелпом-вылас, ачыс чышжантöм. Гiнjasыс гöрд-кодöг, буракö, бöрдöма. Бöрдöма сiñнас вiðdö зумыштчомён пельсö, крёват-вылё, кытёнi сывдисны Йогорёс, Марпалыс мужиксö. Йогор вёлöма зев јуыс da код журнас i кынмёма ывлаб, туј-бонё. Adзöма сiјöс лым-пыщыс аслас понмыс. Аскiнас Марпа җебiс мужиксö, колi отнас ужавны овмös гёгöрыс. Ем ескö Марпалён пi—Мiшка, da iчöt-на, 'сöмын-на арёса. Пунтырja бöрдöмыс онi Мiшка зев чоскыда узö гёбöч-вылын.

Петукјас војшöр-нин чуксасiсны, а Марпа пыр-на пукалё, мёв-палё. Онi сылы гiн-вөзас воiс став аслас шудтöм олöмыс. Со, кор-кö сiјö вёлi котралö кiggöм паккёма, пызан судта-на. Ветлö кер-каыс керкаö, корö мiлöстiна быд керкаыс. Бат-мамыс овлöмаг зев гёла, семяыс ыжыд вёлöма. Кор Марпа неуна быдмыштiс, сiјöс getiсны јöз-opdö кага-вiңни. Војбыdö сени вёлi Марпалы оз сурлы узни, begiг гiнсö күнлыны оз леңли бöрдöыс кагаыс. Лайтас-кö, вёлi тасмаён нöйтöмён чуксалöны, мукöд-дырjи жургiöдys кыскöны. Унаыс Марпаöс нöйтлiсны нiга-дорын пукалöм-вöсна кагасö-еновтöмыс. Лыфысын Марпаöс велöдliс суgedlöн нылыс—Катё, школаас вет-лынысö некор вёлi-da, Марпа пыр вёлi лыфö гусбнiкён, Катёлыс вајём нiгајассö. Рочнас вёлi гёгöрвоö, кöңаiн-opdac уна рочјас во-лöны-da,

даскважт арёс тырём-бёрын Марпаёс батысјас мырдён сөтісны верёссажо, жуыс Іогор-сајо.

Гёкыд вәлі овны Марпалы Іогор-дінын. Став гёкыд ужсо вәлі лоў керни аслыс, а соjны ңі новлыны пыр ынём абу. Сегга нёшта Іогор пыр вәлі нёйтө, код журнаc. Нёйтөм-понда-жо Марпалён кык кага шојміс, öті i, со, әңвізәён мыні.

Тағи пукаліс Марпа асылозыс сінкүнлітөг, пыр мөвпаліс аслас олём-жылыс. Олёмсыс сіjо оз адзы öті долыджык лун. Шудыс, бурако, абу вәләма сылён. Мужік-понда Марпалён öті сінва воjт ез пет. Кор-ңін кутіс жұгдыны, четчіс лабічыс da гораa шуіс аслыс:

— Сегга ог-ңін кут шогыны ңекор. Көт менам том-бур кадыс i колі-ңін, таыс омэльасö-öd көнкө ог жо кут овны. Kodkö гашкө i отсыштас таjо пемыд гураныс петны...

Таjо каддозыс сарёс шыбытөмсанъ колі ңөл во. Выл олан-ногјас выл законјассо Марпа зев-на еща тödö, мужікыс оз вәлі лең ңекытчо ветлынысö-da. Begir газет лыфбомыс вәлі локыс bïdö, begir унаыс нёйтліс.

Оні Марпаёс кутыс ңекод ез ло, ачыс гортас ыжыдыс колі. Ветлө лыфысан-керкаö лыфысны, тödmavны выл олас-ног, ветлө скод-вылө скодуйтны. Овмессö қыпöдөм-вылө Марпалы сөтісны ужён göm möda-mödлы отсасан комітетыс; сегга комсомолеңчјас отсалісны керкасö лöсöдны пессö қыскалісны-i.

Тулыснаc, гөрөм-көзөм-бёрын Марпа-жылыс кутісны сорнітны сікт-пастала:

Мужік-дырjыс көт-пö ңекытчо ез ветлы-а оні быдлаын сіjо-i вөзмөстчыс, быд скод-вылын med-жона сорнітö. Картупельсö-пö градтөг пуктіс, гөрөм-костö. Сегга күшөмкө кљевер-ңіма турун көzіc da мөс-соркын пуктіс му-вылас. Idcö-пö-öd весалөмөн көzіc, агроном щöктөм-герті. Оні вежон мөд-ңін мыжкө ныvbabaјаскөд пыр-ötарö тörшадö. Ачыс-пö щöщ фелегаткаын-i.

Прокопеj лунö Марпа партиjнеj jaчеjкакöд öтвылыс чукörtісны ныvbaba-собранье. Ныvbabaјаслыс скодуйтöм кызвыны уна мужікјас щöщ локтісны. Скод-вылын кыв сөтісны Марпалы. Сіjо шуö:

— Mijan сіктін емög зев уна посні чельда бабајас. Ставныслы налы ковмас medавны кагавицыgöс. Гырысыд ңекод оз medag, а посні vиzыghad вермас быд омөл-торјас лоны. Öті vиzыgöс-кө медалам ставыслы, донтöгжык сувтас, кагатö буржыка vиzас-i. Bajö, jortjas, воғтамöj jaслi!...—

Мужікјас жона кутісны броткыны тащом сорні-вылө. А бабајас ставыс шуісны Марпа-ногён. Веvттісны броткөм шысö мужікјаслыс. Бура дыр кыліс венжөм-шы скод-вылын. Вежон-мысті бабајас нуісны ңін кагајассö jaслiö.

Таjо вәлі med-вөzä jöз-костса уж Марпалён. Жона кутісны ра-деjтны сіjös ныvbabaјас.

Арнас көзә-пуктас Марпалён воjс бура, jöзыслы быdöн завid.

Сегга Марпа щокыджақа күтіс ветлыны лығбысан-керкао, күтіс төдмавны қыңі коло қыпöдны, выл-ногён лöгöдны овмёссö. Уна нывбабаоц сijö ышмöдіс щöш ветлыны лығбысан-керкао. Ферт, ез вöв коккыд тащом ужыд Марпалы. Уна-öd-i kad сijö пуктіс.

Кык во-мысты Марпаоц пуктісны коператівö журалысö. Гиктса јөз жона ошкёны сijöс: зев-пö шан баба, бура ужалö, öві льок кыв некодлы оз шу-нö.

Ез вунöд Марпа i мукöд ужјас. Быдлао вöлі ештöдчö. Med жонасö, ферт, нывбабајас-пышкын ужалö.

Ілівапыс.

Ежва jи-улö.

(Bist).

П.-вöлбöт вічкоын сöмын ковбны—ватагаöн звöнітöны. Јöзыс туј-вылас ном-моз гызö, отарö-мöдарö ветлöны. Понјас щöш ышмöмäöс da сöмын когалöны увтöны. Исполком керка-вылын (Исполкомсыс пышjöмäöс-нöин) башалö јежыд плаг. Озыр крестана пасталомаöе вічкоö мунан пакомјас, журеінысö шылдöмäöс da сұлікöг мавтöмäöс выjöн. Наjо „важнеja“ вöлбöт-куžа ветлöны. Ныр горуланыс шпынъялöны, вашкöдчöны da жона ёвтöдны кіяснас.

— Локтöны, локтöны!..—гордöдиси јöзыд. Ставыс шыңиси. Kodjas керка-жасö уекöдчиси пырісни, мукöдјас (ферт, озыржыкас) налы паныд мöддöдчиси.

Чоjöд вöлбöстлаң кутісни летчыны влајас. dojjasас пукалöны јежыд салдатјас, бур англїйскеj пагаöс. Ставыслöн doj-бокöдис чурвіzö пішшаш да автомат.

Воиси Исполком-dин. Йогор-Опою da kod-da, муртса кок-выланыс оз јурбít-ны јежыдјасы. Гиктса озыр морт, Мірон-Мішка, пыртіс апітсерjaccö исполкомб med-бур веждесас.

— Мілості прогім, ваше высокородіje, мілості прогім. долго-жданнеj гөст-jacöс. Сыр-нöин mi відчыгim,—зев pada кутіс шуавны Мішка.

— Kodi te лоan ачыd?—скёр-кода jуаліс öті апітсер.

— Me, ваше высокородіje, пеж большевікјас локтöңид управын журалысын вöвлі, а наjо сегга чбтісни менö,—нораöмөн воча віzic Мішка.

— Ciz-köл аднö. Cijö-жö апітсерид бара шуic.—Мун da сегга лðööд став салдатыслы патера. Mi ағым поп-opdö мунам. Сегга вай міянлы коммунистjас-лыс спісок, кодјас ез пышыны татыс. Гёгрвоiн.

— Гёгрвоi, ваше высокородіje. Gічас ставсö вöча,—Мішка турöб-моз пе-тиc da котропtіc патерајас корены. Час-мысты став салдатјасыс-нöин вöлісни пате-раынö.

Білаын ставыс лаңтісни, сöмын патрульјас быд вожын ветлöдлöны.

— Спісок-тö вайiн?—аскi-асыннас jуаліс Мірон-Мішкalyo апітсер.

— Bajı, bajı, ваше высокородіje,—воча віzic Мішка da қыккiс ژепеси ка-бала.—Со, танöс: Макар-Фока, Меле-Степö da Kipö-Miš. Kipö-Mišыs-eekö абу коммунист-da пыр щöш накöд нокiс. Сегга мукöдис пышjисни щöш гöрдjасыс-кöд.—Мішка getic гіжöдтö апітсерлы.

— Броjев,—шуic апітсерид томынкi мöд апітсерлы,—бост кымынкi сал-датöс da ветлы наjда. Те мун щöш da ihdab керкаjaccö,—шуic сijö Mіron-Мішкaly.

Регид-мысті-і вайсны күйімнанысö. Налыс апітсерјасыд күтісны јуасны.

Макар-Фокайд да Меле-Степаныд-екö өз повұны да; сомын Кірб-Мішыд ез вермы өверпітінys da бөрдәc.

— Me, me... нінөм ог тöd... Менам керка-тыр чеңад... Господін апітсер, жен-могысöн лез менö,—сінвасö чышкіг-тырj вігталö Кірб-Міш.

— Aaa..ОН! он тöd! .—городic апітсерыд да күчкіс чужомас.

— Oj-ja да oj-ja, мыжыс-нö менö?—сегга нöшта жона бөрдәc Miш. Kіrб Miшöс жона күлсін шомполöн, сөz-вір күтіс мышыс летчыны, сегга луншöр-гöгр-кымын леңісны.

Макар-Фокакöд da Меле-Степöкöд вöчісны мöd-ногöн. Найс улыс дöрөм-гач-кежесöп бöртчöдінсy да лым-куұыс кöмтöг щöктісны мунны Ежва јулаң. Бöрсаңыс вöтчöн апітсеркöд пiшшалъла сандатјас dac-кымын морт. Летчöдінсy најоc јукмöс-dорöz.

— Вай четчыштö татчö! .—городic апітсер да вартыштіс кыкнаныслы нагај-канас мышку-куұыс. Найо eз-і места-вывöыс вöрзывны, пiңсö куртчöмөн суладын. Сегга друг Степöбыд четчыштіс апітсерланыд да укöдic сijöc jи-вылö. Сандатјас eз-на удитын вогковтны—Степаныд аскöдys кыскic апітсертö јукмöс.

Фока-вылö укöдінсy став сандатыс да күтісны сүщкавны сijöc штыкjas-нас, сегга тојыштісны щöш јукмöс. Ежва ју-вывса јукмöс-dop гöрдödic але вірöн.

Giз-Паш.

Мам.

Оломыс јумлагö,
Чöсқыда гумлагö.
Нылалöм cigmö,
Мамавны kigmö,—
Маммöдчö ныv.

Бургia мамjasлы,
Мамалыс ныvjasлы.
Ныvjasсанъ. јыvжö,
Мамjasлы сывgö
Гылöдchan-кыв.

Hopaa сывgö,
Гораа кывgö:
„Idtug jia-gölömöj
Менам потласö,
Бiкiн iчöt-вежöрj
Jурын вошлагö“.

Gинваöj вijalö,
Зарнiён бijalö.

I.

Badорын нöшагö,
Подолыс кötагö,

¶ Сöлөмымыс вiдчö,
Kodöскö вiтчö ¹⁾)
Мiчаңiк ныv.
Чужомыс чардалö,
Jугыда җipdalö,
Birys-тай ворсö,—
Мусукöс коргö
Мусанiк ныv.

Нораа сылö,
Гораа кылö:
„Idtug jia-gölömöj
Менам потласö,
Бiкiн iчöt-вежöрj
Jурын вошлагö“.

Gинваыс вijalö,
Зарнiён бijalö.

II.

Мореснас сiбыда,
Кijasнас топыда,
Мусанiк зонкöд
Кутчiгöм повтöг
Мусанiк ныv.

¹⁾ Вiдчöс.

Мусукөс кутыштö,
Чöссыда окыштö.
Морöсис кыптö,
Быдлатi пыктö.
Мајбырöj ныв.

Нораа сылö,
Гораа кылö:
„Idtug jia-gölömöj
Менам потласö,
Бикiн iчöt-вежöröj
Журын вошлагö“.
Гинваыс вијалö,
Коңув-моз бијалö.

III.

Гинjasнас ылалi,
Кытчöкө ылалi:
Нывлунсö нүö,
долыдлун жю
Томынiк ныв.

Быттöкө вöтагö;
Кыткö кötагö,
Нылалöм мунö,
Нем-кежлö вунö.
Конöрöj ныв.

Нораа сылö,
Гораа кылö
„Idtug jia-söлümöj
Менам потласö,
Бикiн iчöt-вежöröj
Журын вошлагö“.
Вирис-тај вијалö,
Зорiңөн бијалö.

IV.

Жугыдыс пемдагö,
Пемидыс вемдагö...
Чösмаагö сöлüm,
Вечмадгö олöм,
Вежллагö сам.

Гинjasыс роммöма.
Вир-јајыс сөвмöма.—
Мыжкö-öd чужас,
Му-вылö вужас...
Мајбырöj, мам!

Нораа сылö,
Гораа кылö:
„Idtug jia-gölömöj
Менам потласö,
Бикiн iчöt-вежöröj
Журын вошлагö“.
Гинваыс вијалö,
Зорiңөн бијалö.

V.

Чарлаыс виңдалö,
Шепјасöс чiңталö,
Iзасö jipgö,
Мырсö da шырсö,—
Тырмö-тај сам.

Гöлöмыс пызрагö,
Быттöкө кiңмрагö,
Морöссö сотö,
Рушкуыс потö.
Конöрöj, мам!

Нораа сылö,
Гораа кылö:
„Idtug jia-gölömöj
Менам потласö,
Бикiн iчöt-вежöröj,
Журын вошлагö“.
Гинваыс вијалö,
Зарнiңөн бијалö.

VI.

Гöлöмыс потласö,
Вежорыс вошлагö,
Гöптын, со, ружтö:
Кагаöс чужтö.
Конöрöj, мам!

Кагаöс тубыртiс,
Мышкусö копыртiс:
Бара-нiн ышкö,
Косаыс вищкö.
Тырмö-тај сам.

Нораа сылö,
Гораа кылö:
„Idtug jia-söлümöj
Менам потласö,
Бикiн iчöt-вежöröj

Журын вошлагö“.

Вірьс-тај віжалö,
Зорізён біжалö.

VII.

Лун і вој ужалö,
Уж-вомён вужалö,
Кагаöс бытö,
Шогжассö пöдтö

Муңлытöм мам.
Кагаöс чолöдö,
Бурвылö велöдö,
дыр овны кевмö,
Быдлаö вевмö
Мусаңik мам.

Нораа сылö,
Гораа кылö:
„Idtyg jia-gölömöj
Менам потлагö,
Бікін iчöt-вежöрөj
Журын вошлагö“.

Түрёбён віжалö
Сінваыс, біжалö.

VIII.

Олөмис јумласö,
Чөскыда гумлагö.
Нылалöм сіемö,
Мамавны кігмö,—
Маммöдчö ныв.

Бурғa мамjasлы,
Мамалыс нывјаслы.

Нывјассаң јывъö,
Мамjasлы сывбö.
Гылодчан-кыв.

Нораа сывбö,
Гораа кывбö:
„Idtus jia-söлöмöj
Менам потлагö,
Бікін iчöt-вежöрөj
Журын вошлагö“,
Вірёj-таj віжалö,
Кывјасöн біжалö.

Біja-Óгыр.

Матрён перjic аслыс сүслүн.

Марja төтлөн быдмö зев міча ётка-ныв, Матрён.

Матрён iчотысаңыс вöлі зев тöлка, вежöра. Аj-мамыс Матрё-
нöс быдмig-чöжыс јона раfejtлісны, — мыj-пыфы i бытöны, мыjкö
вöлі јöзыдлы зачестасағны Матрёнöн.

— Күшöм-пö-öd міjan нылöj тöвка da шаң быдмö...

Пыр вöлі мамыс шүö Матрёнлы:

— Тенö-пö, нылöj, верöссajö регид жетам. Гетам-öd, ферт-жö,
озыр-саjö.

Kipö-Miң-cajö жетам-daj. Най зев озырög. Кык вöв, мёскыс
карта-тырыс, ыжасыслыс лыдсö оз тöдны, da i керка-картаныс
кушöм бур. Важ һаңыс кык во тырмас.

Матрёнлы dacвit арöс-иñiñ тырiс. Ныv-зон-дiнын Матрён кутiс
гажöдчыны.

Коркö Marja-тöт сегга кывлас: нылыс-пö ветлö Gidöp-Тiкön-
köd, cijö-пö консумол. Marja-тöтлы зев јона чушас.

— Менгым-пö нылöс пежалас.

Кутас Матрёнöс чиршöдлыны,

— Тенізд-пö колö ветлыны Kipö-Mitköd. Күшöм-пö-öd озыр сijö! Век-пö гудöкön ветлö. Köt-i неуна юыштö, сijö-niñöm, наныс, маýбыр, оз быр, таçi долö пыр нывлы мамыс.

Матрёнöс Gidöp-Teikönyd күтiс нүöдлывлыны комсомол-собраñнејас-вылö. Матрёнлы комсомольчјаслён сорнijас зев гöлöм-вылас воё. Сорнijоны сенi нывјасöс сывны велöдöм-жылыс, да вiна јюбм-жылыс. Кызi ژугö вiна мортöс.—Бур-сорнijас нүöдöны том воjтыр, комсомольчјаскöд.....

Матрён сегга ўщö гiжес комсомолö. Собраñне-вылö ветлö гу-гöн, мед аj-мамыс оз töдны.

Коркö Marja-тöt кывлас: нылыс-пö комсомольчјаскöд ветлö, ачыс нын-пö ўщö пырсма консумолкаö. Кайома-пö школаö собраñне-вылö. Маýыш мунö гöлöмыс Marja-тötлön:

— Довсö-пö, коñöröj, пежалöма.

Мунас котёрён школаö. Ныvtö бостас jurgiödys кыскас гор-тас. Жона-жö Матрёнöс вермiс нöйтны секi мамыс.

Комсомолыс Матрён ез ледчы. Олö-нын во-кымын комсомолын. Аj-мамыс неуна лöňыштисны.....

Матрён чорыда күтchö комсомол-уж-берdö.

Полём аj-мамыс ژiköz бырi, явö-нiñин ветлö собраñнејас-вылö. Гоз-мöдöс ветлiс раjоннëj комсомол совещаñне-вылö. Суэмöдöчö Матрён. Прöст kadö лыфдö ныгаяс, сылö-i. Газетjas сүzödö. Аj-мамыслы горён лыфдывлö. Наjö оз-нiñин döзмыны, гöлöмыс кызвёны.

Агныс рытjасын ўшкётины Матрёнöс лыфдыны „Opdyмыс“, „Комi Гиктыс“.

Матрён ژoñ жаж-нiñин чукörtöma нiгаяс da газетjas. Стенас серпасjas, гiжöдjас (плакатjas) öшлöма.

Матрён ветлiс кык вежон-кежлö вiçmu-уж велöдан курс-вылö. Сенi велöдiçны кызi колö буржыка вiçmu-гöгрöр ужавны.

Öni möcjasсö вiçö агрономjas велödöm-сертi. Аj-мамыслы быд-тор вiгставлö, бурторjas-вылö велödö.

Öni аj-мамыслы зев нiмкоф, бара раfеjtöны нывсö.

Мамсö Матрён нулывлö фельегаткаjac-dinö бур-сорнi кызвыны.

Регид Marja-тötöс accö бöрjisны фельегаткаö. Күтiс ўщö вет-лыны cljo собраñнејас-вылö. Нылыс сенi вiгставлö фельегаткаjasлы докладjas, нүödö сорnijас.

Батыс öni сүzödö „Крестьанскеj газет“. Еña-ныла öтуv сүzödö-ны „Фельегатка“-журнал.

Öтчыd фельегаткаjac-dinö локтас Kipö-Mit, садтöм код. Jöзыd кутасны ғеравны: Marjalön-пö ژатыс. Marja gorodac:

— Күшöм-пö менам ژат ташöм јуыс-пjaññiköd!..—Чужжалиг-тырjи тоjлалас Mitöс ывлao.

Öni Marja-тöt важыс зев жона jañдысö.—Bo-чöжон-пö мыjкö Матрёнöс нöйтлывлi. Нылöj-пö, вöлöм, зев бур-торjö күтchöома.

Тeikön Öльөксан.

Біпур-дорын.

Нұжжөнік чусалё біпур,
Лечыда печлөдлө кің.
Пёрыс бостома вугыр,¹⁾
Жірмөглә саркөдчө пің.

Göd војо лөнөма-с пујас,
Төдчылато бі-dopca вёр.
Гёгөрыс сывтырja козјас,—
Бытәкө ічөтік јөр.

Узмөдчіс бі-dорө пёрыс,
Реч-увјо шшöдіс кыс²⁾
Волпагсö лёсöдіс ыщыс,
Шебрасыс—пашқырja лыс.

Чөскыда унмовggic сijо,
долыда шобрөдлө вёт.
Пармаас немсö-нін олө,
Пармаыс перјысö пöt.

Бі-дорын қывзысö Кащыс:
Оз-ё-пö матысмы ош...
Кащысыд ңекор оз леңлы
Малыштын пёрыслыс тош.

Шынітöв вёр-пуыс узö,
Ун-жывсыс салкөдчө јоль.
Ульса лысваыс усö,—
Лысјасö шшјалё молъ.

Асыввөz төвжысic ывлa,
Пуркөдны mödödchis лым.
Лег-муні ңорома вужja,—
Шиапкысic јур-вылас—зым.

Tödlyтöг пёрысыд кулі,—
Јур-кышсыс прыжытis вем.
Бі-дорын гашкө-нö чужліс?
Бі-дорын помаліс nem.

• • • • •
Мајбырёj, бі-дорын олөм!
Зүргөмөj, чөвтlyтöг сiн.
Түрдігөn кусомыs полөм.
Жар-дырjі төвжомыs кің.

¹⁾ Вугыр—ојбыр.

²⁾ Кыс—гöна-јура кёмкот.

Те-бердын гажыс-і шогыс,
Те-бердын шонавлö ныр.
Куслытöг öтмоза помыс,
Чусалан мувылын дыр.

Те-гöгöр нывjas да зонjas...
Кор нöрысыс мытчicas луд,
Гылöны тувсовя воjjas...
Му-вылас med-ыжыд шуд!

Аңагур сотигён чelad
Золзöны рytгорув дыр.—
—Би-моз-жö өзjёны чelad,—
Шудныс-таj ѹрвывтыс тыр!

Те-dорын тувсалыс шонтö
Ba-пiыс пет-мысъi кi.
Bi-dорын чешжалö, јонтö,
Пызрагö воjвывса pi.

Сeз-воjын te-berdö bodö,
Cijö-жö кутушка ³⁾-морт.
Kosmöм-мысъi унjывыс сотчö,
Oз adзыv, коñöröj, горт.

Te-dорын кыjыслöн олём,
Te-dорын коллödö воj.
Льамöдлö унаöс пожöм...
Tödlytöг lichödas соj.

Te-бердын гажыс i шогыс.
Te-бердын тiльсам mi пыр.
Куслытöг öтмоза помыс,
Чусалан воjвылын дыр.

Шаков О. J.

³⁾ Кутушка — бродваðк кötäбöма.

Ил. 14

Редакколлегия:

Ильчуков, Ф. Н.	Попов, Н. П.
Минин, М. П.	Исаков, В. А.
Надеев, А. Н.	Редактор: Н. П. Попов.

ЖУӨРТАС.

Лістбокјас.

Мукәд гоуындарство-костын олөмис.	6
Март 8-өд лун. Н. Аңісімова.	9
Совет-бердса сектіяласлон ужыс. Комі Мішő.	11
Том јөзөс гөрд арміаё бостом. Заболотскеј.	14
Районјас лөсөдлөм-јылыс. Н. П.	16

Мијан сіктјасын.

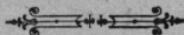
Візму овмөс воыг-воо юнмө. Агроном Т. И. Попов	21
Кырі ықыдашык докод бостын шабді вöфитомыс. В. Ісаев.	25
Күтчігөј бирюдны бjurократизм. А. Н.	28
Кырі вердны да быдтыны кагаюс. Врач Нокањин.	33

Мијан коператіја.

Візму овмөс қыпöдöмлы уждысöм. С. Ф.	37
---	----

Комі гіжöдчукöр.

Коз-дырji. Каров Ёльёксан.	38
Черікысыјас. Ілья-Вањ.	40
Чапаев. Сіз-Паш	41
Збыль кывбертјас. Ч. В. Ъ.	43
Јона кевміс. Тікён-Ёльёксан	—
Горд арміа. Сіз-Паш.	45
Кык час-мысі. Тіт-Паш-Вањ.	49
Ката. Сіз-Паш.	53
Нывбаба чукорлы. Јарасов Борис.	54
Воզ пыр мунё. Гім-Вањ.	55
Чојјас да вокјас. Јонн-Јепім Міш.	56
Пемыд гураныс—југыдлан. Ільванпys.	58
Ежва jі-улö. Сіз-Паш.	59
Мам. Біja-Огыр.	61
Матрён перjic аслыс суулун. Тікён-Ёльёксан.	62
Біуп-дорын. Шаков О.	64



Крестьянский журнал на коми языке. Орган Коми Обкома ВКП (б).

№ 2 (17) — Февраль — 1928 год.

Устьысольск, Набережная, 41.

Төрі-номерін ңөұысјаслы 50 ур.

НЖКоми
1-1

СУЗДОДЮ СТАВНЫД

комі крестьана-газет:

„КОМИ ГИКТ“

ЛЕЗЁ ВКП (б)-ЛОН ОБКОМ, БЫД ВЕЖОНЫН ӨТЧЫД.

Газетының гіжёны: сөвет - власт да ВКП-партия
ужалом-жылыс, сіктса олом жы-
лыс, крестьана оломсө да овмессө бурмоддом-лөсөддом-
жылыс, коператівас-жылыс, мукәд государствоасын да
СССР-ын олом-жылыс да уна мукәд тор.

Во-кежлө өтпирјон газет суздыс-
јаслы сөтчө доңбоосттөг ңіга:

„Кызі крестаналы

кыпөдны овмөс“,

льбө мөд ңіма ңіга:

„НЫВБАБА ВІГОМЈАС“.

Газеттөн доныс:	1 тө- лыс	3 тө- лыс	6 төлыс	Во-кежлө	Газеттөн доныс:
учреждеңнејаслы да организаціа- јаслы:	30 ур	90 ур	1 ш. 80 ур	3 ш. 60 ур	
гражданалы: . . .	15 ур	45 ур	80 ур	1 ш. 50 ур	

Газет-вылө гіжыны поезд пісмөновлөдлысјас-
ордын да Комі ңіга леңан-інын, Сыктывдинкар, Ва-
дорывын уліч, 41.